

Priznanje in pohvala za odlično opravljeno delo

Poročali smo že, da je v soboto, dne 17. maja 1964 ob 6. uri zjutraj prišlo do okvare kolektorja na elektromotorju »Leonard« na težki progi. Tako velike okvare doslej na Javorniku še ni bilo in najprej niso niti vedeli ali bodo elektromotor lahko popravili doma ali ga bodo morali dati v popravilo večjim podjetjem (Rade Končar Zagreb, Elektrosvetlost Rijeka, ali pa celo v inozemstvo).

Po demontaži elektromotorja so okvaro najprej proučili, vodstvo strojno energetskih obratov pa je odločilo, da bi ga lahko popravili doma, v kolikor bi uspeli odstraniti požgano vezavo in izgoreto izolacijo. V ta namen so morali izdelati posebno orodje, da so lahko odstranili vse vezave, ki so bile pokositrane in vložene v kolektor.

Obsežno popravilo elektromotorja Leonard je z vso iznajdljivostjo opravil kolektiv elektrodelavnice vzdrževanja Javornik. Vsi, ki so bili zaposleni pri popravilu, kakor tudi vodstvo so se zavedali resnosti okvare in pomenu popravila, zato so se dela lotili z vso vnemo in zavzetostjo ter ga strokovno in v kratkem času v 10 dneh tudi uspešno opravili. S tem so omogočili, da je elektromotor začel redno obratovati že v pondeljek, 25. maja ob 17. uri. Preizkušnjo je motor zelo dobro prestal. Rezultati kažejo, da je izolacija na motorju po popravilu še boljša kot je bila prej in kolektor izgleda kot nov. To potrjuje, da je bilo delo, ki so ga opravili naši elektrikarji strokovno in odlično opravljeno.

Kolektiv elektrodelavnice vzdrževanja Javornik, kakor tudi vodstvo imajo zasluge, da je težka proga spet začela normalno obratovati in da lahko, kot eden največjih proizvodnih obratov naše železarne, prispeva k izpolnjevanju proizvodnega načrta ter finančni realizaciji.

Za uspešno opravljeno delo so vsi sodelujoči zaslužili pohvalo in priznanje. Upravnemu odboru železarne pa je bil poslan predlog, da vse, ki so sodelovali pri popravilu elektromotorja Leonard na težki progi, tudi primereno nagradi.

—or

Obvestilo uporabnikom regresa za dopust

Centralni delavski svet podjetja je na zadnjem zasedanju sprejel pravilnik o regresiranju članov kolektiva in drugih oseb za letni oddih.

S tem v zvezi opozarjamо uporabnike regresa za dopust na lastno pobudo, da morajo prijaviti svoj odhod na dopust obrtnemu personalnemu uslužbencu 10 dni pred odhodom na dopust. Če bo uporabnik uveljavil regres tudi za nepreskrbljene svojce, je dolžan predložiti zdravstvene knjižice, potrjene za tekoči mesec.

Prosimo vse člane kolektiva, ki želijo imeti denar na roko pred odhodom na dopust, da upoštevajo gornja navodila.



JESENICE, 30. MAJA 1964

ST. 22/VI.

Na dopust v ČSSR?

Izvršni odbor sindikalne podružnice Železarne Jesenice je v dogovoru s turističnim društvom Banik—Brno za zamenjavo skupine naših članov za dopust v ČSSR.

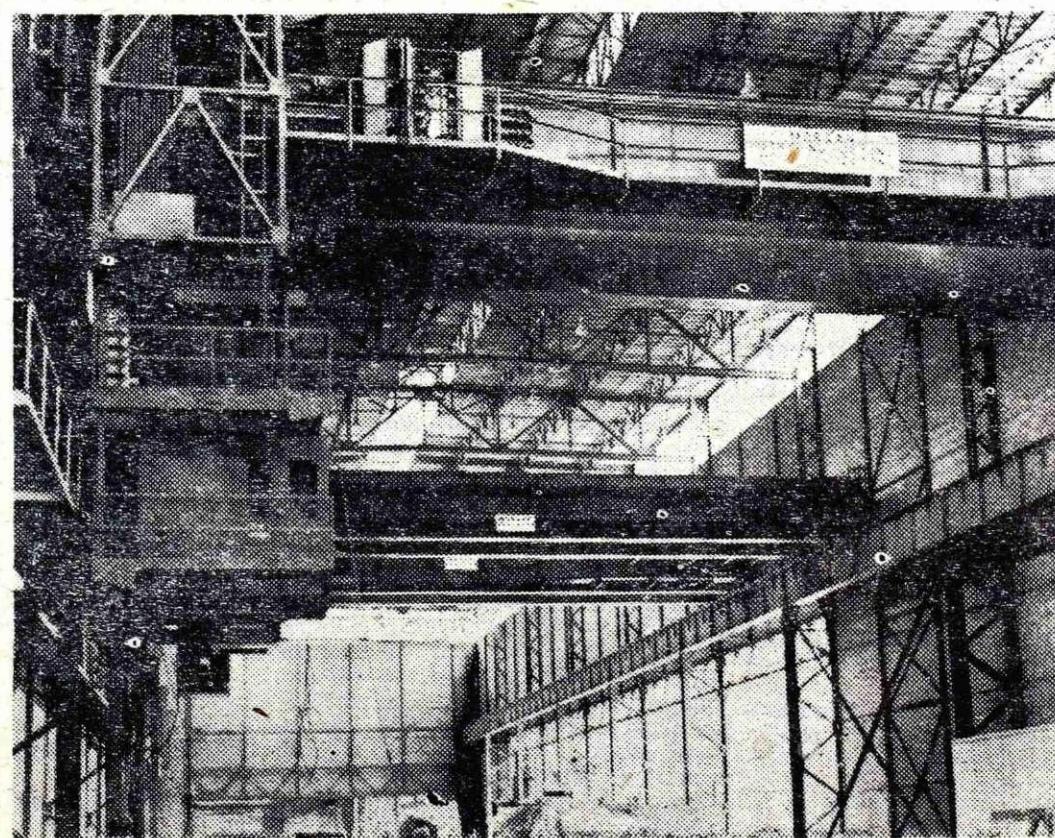
Bivanje bi trajalo predvidoma 12 dni skupaj s potovanjem. Potovanje z lastnimi avtomobili, z 10-dnevnim krožnim potovanjem po ČSSR. Udeleženci morajo s seboj imeti šotore za prenočevanje. Krožno pot po ČSSR bi izbrali tako, da bi si ogledali najlepše in najzanimivejše kraje.

Potovanje bi bilo predvidoma v avgustu.

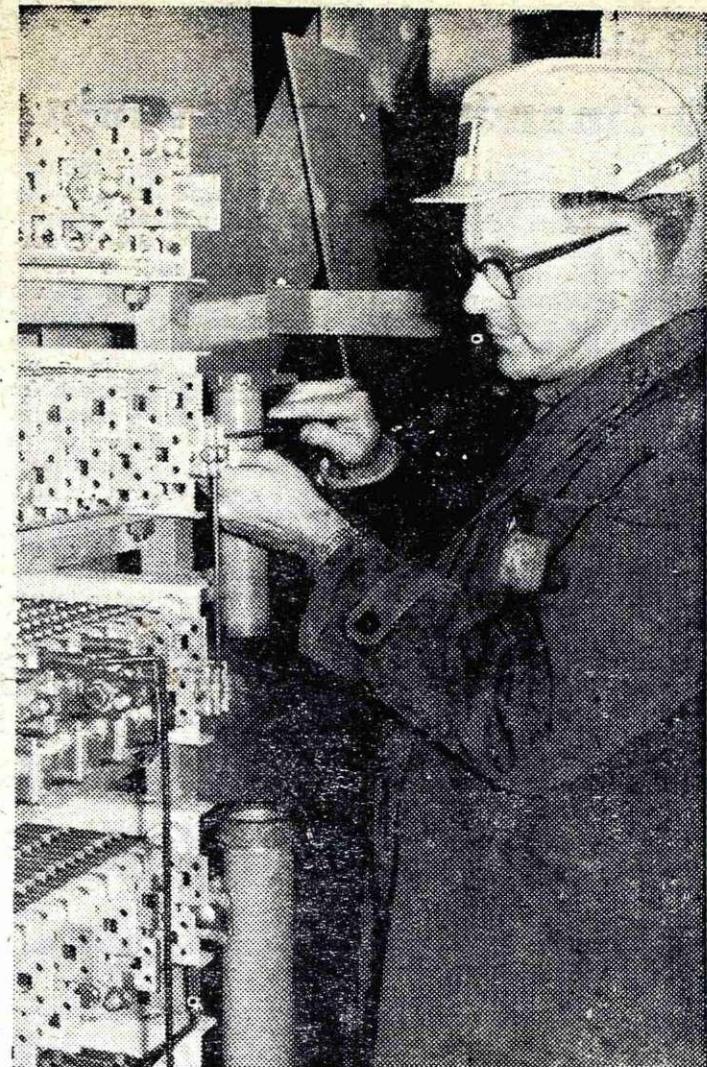
Stroški bivanja so okrog 3000 dinarjev dnevno po osebi, za otroke pa polovico. V stroške ni vracanana nabava potnega lista in viz.

Vsi interesi naj se takoj prijavijo na Izvršni odbor sindikalne podružnice Železarne Jesenice radi predhodnega dogovora in ostalih informacij.

Mirko Feldin



Montaža novega striper žerjava v valjarnah Bela na Belškem polju



Pri izgradnji novih valjarn na Belškem polju sodeluje tudi strokovnjak firme iz ZDA, ki nam je dobavila nove žerjave

Iščimo skrite rezerve!

Ob pripravah za pre-skoraj-eno uro pred koncem dnine zapuste delovno mesto in postopajo okoli izhoda, pripravljeni za odhod iz podjetja. Če upoštevamo, da zamude ob prihodu na dnino največkrat niso namerne in človek že sam vstopa z občutkom krivde v podjetje, potem lahko trdim da ob koncu namerno predčasno zapuste svoje delovno mesto že precej prej, kakor pa se je pojavil izven obrata, saj je tedaj že umit in preoblegen! Vendar mu še nihče ni odtrgal ure in čudno je, kako ga mojstri ne pogrešajo? Tu ne more biti opravičilo niti opravljeno delo niti tesen čas odhoda vlakov in avtobusov. Tako je dnevno naval na izhod ob zaključku dnine, ki ustvarja sliko, ki nam ni v čast! Vsa sreča, da v brezglavem drvenju na cesto še ni bilo prometne nezgode, zgodilo pa se je že, da so podrli na tla vratarja, ki se ni dovolj urno umaknil potem, ko je odprl izhodna vrata. Verjetno bi lahko odpravili ali vsaj omilili, če bi vsakemu članu kolektiva, ki predčasno zapusti obrat in sili k izhodu, odbili eno uro od njegove čnine in zdi se mi, da bi mu jo odpisali docela upravičeno!

MI

O finančnem poslovanju

Člani DS EE plavž so razpravljali o finančnih pokazateljih za prvo tromešecje. Finančni obračun za prve tri mesece ni zadovoljiv, saj prikazuje zvišanje proizvodnih stroškov za 20 milijonov. Torej je naša proizvodnja grodila dražja od planirane. Največ so se proizvodni stroški povečali na plavžih, in to zaradi večje porabe koksa in za okrog 4% manjše proizvodnje. Večja poraba koksa nam takoj občutno poveča stroške proizvodnje, ker je razmeroma drag. Zato moramo porabi koksa še naprej posvečati vso pozornost.

Proizvodni stroški so se povečali tudi na pražilnih pečeh. Glavni vzrok je manjši izplen praženega siderita zaradi slabe granulacije sideritne rude, ker odsejemo veliko količino drobne rude,

Znižanje proizvodnih stroškov pa smo dosegli v aglomeraciji na apnenicah in v kamnolomu, in sicer predvsem zaradi večje proizvodnje, kar velja za apnenice in kamnolom, v aglomeraciji pa dosežemo znižanje predvsem z vložkom.

Delavski svet je bil posebno pozoren na stroške energije, ki kažejo tendenco zvišanja. Sprejel je sklep, da je treba do prihodnje seje praviti analizo vzrokov povišanju, posebno v kamnolому, kjer je poraba kar za 57 dinarjev večja na toto apnenca.

Razpravljali smo tudi o stojninah, ki so v prvem tromeščju porasle in smo planirano vsoto prekoraciли. Ugotovili smo, da stojnine nastanejo v glavnem pri razkladanju koksa, medtem ko imamo pri rudi zelo malo stojnin. Da so pri razkladanju koksa stojnine tako visoke, je delno vzrok, ker koks prihaja neenakomerno, kar s sedanjimi napravami ne zmremo.

Rezultati za mesec april, čeprav samo informativni,

pa kažejo precejšnje znižanje tako proizvodnih stroškov kakor tudi plačanih stojnin. V kolikor bomo dosegli enake rezultate tudi v maju, bomo verjetno pokrili vse povišane stroške proizvodnje v prvem tromešecju. Analiza finančnega poslovanja v prvih tromeščjih preteklih let pa kaže, da so za nas prva tromešecja zaradi vpliva zime vedno nekoliko slabša.

V nadaljnji razpravi smo obravnavali delovno disciplino v naši ekonomski enoti. V glavnem imamo disciplinirane delavce, vendar je nekaj takih, ki jim ne pomagajo nobene vzgojne mere ter še vedno vsak mesec napravijo po nekaj neopravičenih izostankov, samo nikdar toliko, da bi jih lahko obravnavali. Sklenili smo, da jih bomo obravnavali mesečno ter nediscipliniranim dali redno odpoved. Nedisciplinirani delavci kvarijo še ostale ter je najbolje, da si poštejo delo drugje, kjer bodo morda lahko delali, kar se jim bo zljubilo.

Obravnavali smo tudi uporabljanje zaščitnih sredstev in posebej opozorili, da je nošenje zaščitnih čelad v našem obratu obvezno. Posamezni delovodje bodo morali delavce opozarjati, da je čelada za vsakega posameznika koristna, ker ga ščiti pred poškodbami.

Stane Torkar

OBČINSKI ODBOR SZDL JESENICE

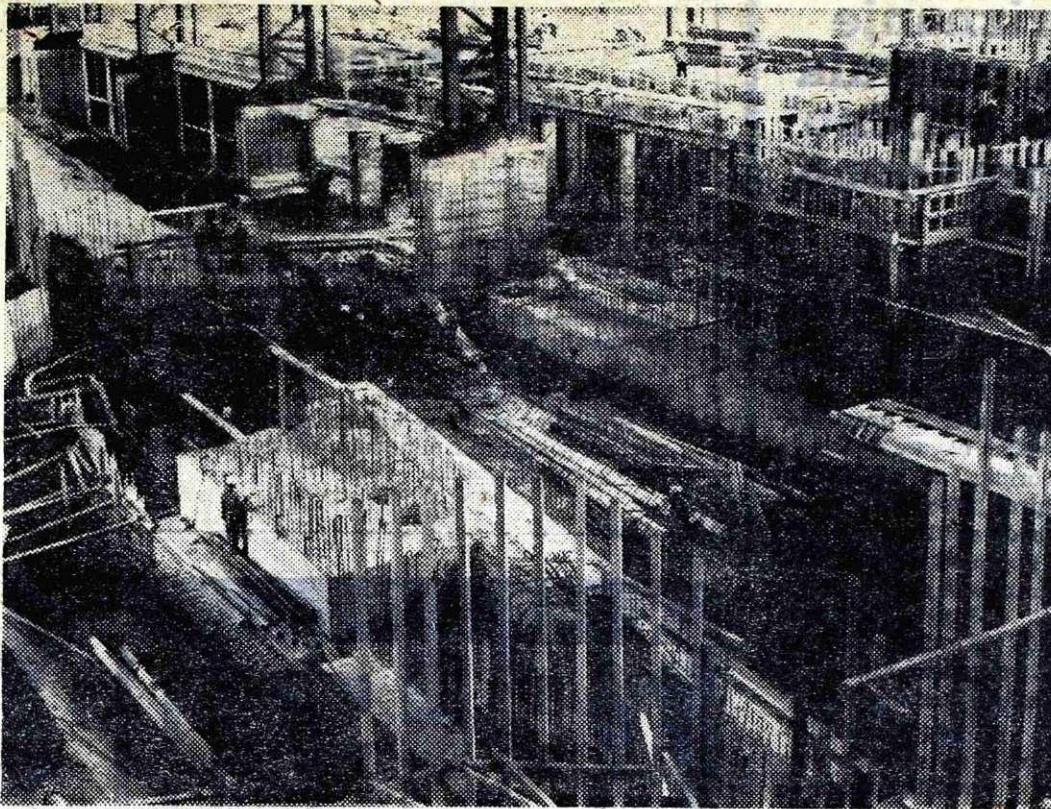
Cesta maršala Tita 8
razpisuje delovno mesto

HISNICE — SNAZILKE

v stavbi družbenih organizacij na Jesenicah. Osebni dohodki po pravilniku. Nastop službe po dogovoru. Na razpolago je ehosobno stanovanje.

Pismene ponudbe pošljite na Občinski odbor SZDL Jesenice.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.



Z betoniranjem temeljev za strojne naprave na Belškem polju morajo zelo pohiteti, če hočejo, da bodo omogočili pravočasen začetek montaže strojev

Razširjena se Izvršnega odbora občinskega odbora SZDL

Razširjena seja, na kateri so sodelovali predsedniki krajevnih odborov jeseniške občine, je potekala v obliki razgovorov. In prav ta oblika se je pokazala kot zelo uspešna, ker so se v razpravi izkristalizirala razna družbenopolitična vprašanja v naši komuni kot tudi vloga in naloge Socialistične zveze.

Program seje je bil razdeljen na dva dela: dopoldanski in popoldanski. Dopol-

danski del razprave je obsegal: pregled izpolnjevanja družbenega plana v letosnjem letu (I. četrletje 1964), zaposlovanje žensk, samoupravljanje v delovnih organizacijah, 42-urni delovni teden, turizem, delo občinske skupščine, vključevanje mladine v SZDL, servisna dejavnost, problem mladinskega prestopništva, varstvo otrok, delitev dohodka med federalnimi kolektivi.

Iz gornjega lahko razvidimo, da je bila razprava veseljena in iz sklepov, ki jih bo izdelal občinski odbor SZDL, bo gotovo razvidnih

precej novih smernic za nadaljnje delo.

Na popoldanskem delu se je navzoči govorili največ o problematiki posameznih krajevnih odborov, o informirnosti članstva, o nedelavnosti sekcij pri posameznih KO. Veliko je bilo govora, tudi o slabo uspelih zborih volivcev, za katere bo treba v bodoče najti nove oblike podajanja.

Nedvomno je ta oblika sej iz razprave povzetimi sklepi uspešna tako za občinski odbor, kakor tudi za krajevne odbore SZDL. S tovrstnimi sejami pa je vzpostavljen tudi tesnejši stik med njimi, kar se bo gotovo koristno odražalo v delovanju organizacije.

S.

V. kongres ZSJ

Izvleček iz referata predsednika ZSJ Svetozarja Vukmanovića

Obdobje med dvema kongresoma lahko ocenimo kot obdobje, v katerem smo sprejeli novo ustavo, v kateri smo dali mesto dosežkom dosedanjega družbenega razvoja pri nas in začrtali razvoj družbenega ekonomskega sistema v bodoče.

Delavski razred je v tem času dosegel veliko uspehov.

Od leta 1959 do 1963 je družbeni proizvod naraščal letno:

— povprečno za 9,1%
v industriji za 10,8%
v kmetijstvu za 6,0%
v gradbeništvu za 17,0% itd.

Ti podatki nam tudi kažejo, da je industrijska proizvodnja v primerjavi s predvojno narasla za petkrat. Nekaterе panoje dajejo desetkrat več proizvodov, nekaterе pa smo šele po vojni razvili.

Primerjajmo tempo gospodarskega razvoja v tem obdobju z nekaterimi evropskimi državami. S predpostavko, da leto 1953 predstavlja indeks 100, potem je družbeni proizvod narastel v letu 1960:

v Jugoslaviji na 163
na Poliskem na 148

v CSSR	na 151
v Avstriji	na 155
v Italiji	na 144
v Grčiji	na 137

V celoti teh podatkov zradi razlik v metodološkem prikazovanju ni primerjati, pokažejo pa le tempo razvoja posameznih dežel.

Tako kot s povečanjem obsega proizvodnje pa ne moremo biti zadovoljni s porastom produktivnosti. Vidnejši korak v povišanju produktivnosti smo pravzaprav dosegli še v letu 1963, ko se je produktivnost povečala napram letu 1962 za nekaj več kot 11 odstotkov. Sklepamo, da je to rezultat sprememb v gospodarskem sistemu iz leta 1961.

Povečanje živiljenjskega standarda pa ni sledilo ustrezno povečanju proizvod-

nje in produktivnosti. Osebnih dohodkov so se v obdobju med dvema kongresoma večali v povprečju za več kot 5 odstotkov na leto.

Sami podatki o gibanju osebnih dohodkov pa nam ne govorijo o ravni živiljenjskega standarda. Nekateri podatki kažejo, da prejemajo delovni ljudje na vsakih

1000 dinarjev neposrednih prejemkov še okrog 70 dinarjev tako imenovanega socialnega standarda. To so sredstva za socialno zavarovanje oziroma pravice, izhajajoče iz tega in zdravstvenega zavarovanja. Sredstva otroških doklad, ki so v letu 1963 znašala nad 7 odstotkov skupnih osebnih dohodkov iz delovnih razmerij.

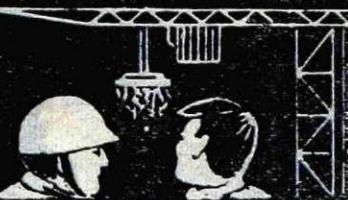
Oblika takih prejemkov je tudi pravica do brezplačnega šolanja. Število učencev na osnovnih šolah se je pove-

čalo za 15-krat, za desetkrat pa se je povečalo število študentov visokih in višjih šol v primerjavi s predvojnim stanjem.

S 100.000 stanovanji letno še ne moremo resno dati to vrsto standarda delavcem, ki je eden od odločajočih momentov v splošnem standardu.

Tudi druge oblike vplivajo na raven živiljenjskega standarda. Te so na primer, da delovni ljudje zadovoljujejo svoje potrebe s tem, da plačujejo po subvencioniranih cenah: najemnino, kurjavo, električni tok v gospodinjstvu, prevoze v mestnem prometu, vstopnice za razne prireditve itd. Po nižjih cenah plačujejo tudi prehrano v delavskih restavracijah, prevoza na delo in z dela ter prejemajo regrese za oddih in rekreacijo. S tem hočem sa-

nesreče



TOPILNICE PLAVŽ

Rafael Bavdaž, vrtalec, je po odstrelu prožil kamenje; pri tem ga je padajoči kamen zadel in mu poškodoval desno roko.

MARTINARNA

Milan Beretin, pomočnik čistilca preboda, je zapenjal z žerjavno verigo žlindrno banjo in si pri tem poškodoval prstanec desne roke.

Bećir Bećirovič, jamski pomočnik, je obračal kokilne kape in si pri tem poškodoval nogo.

Ibrahim Crnović, jamski pomočnik, je šel po deski čez livno jamo. Padel je in si poškodoval levi kol.

Adil Avdić, jamski pomočnik, je šel ob livni jami. Sodelavec je iz jame metal vroč material in ga po nesreči vrpel poškodencu za coklo, da si je opekel levo nogo.

Derviš Sefić, razbijalec — nakladalec starega železa, si je z drobom razbite kokile poškodoval desno nogo.

Nikola Ecimovič, jamski pomočnik, je nerodno stopil na kos žlindre in si izvinil levo nogo v gležnju.

Janez Šmitek, razbijalec — nakladalec starega železa, je nakladal kokilno zlomnino. Ko je žerjavovodja premaknil vagonček, je poškodencu stisnilo koleno desne noge.

Juraj Herman, nakladalec starega železa, si je s pločevino poškodoval čelo in nos.

Dušan Jakac, rezalec, je rezal korenine bram. Odrezano in mu jo poškodovala na korenina mu je padla na

Jože Mlinar, topilniški pomočnik, je ravnal staro železo na vložnih koritih. Pri tem mu je spodeleto in udaril se je na mezinec desne roke.

mo reči, da življenjskega standarda delovnih ljudi ne moremo ocenjevati samo na podlagi njihovih neposrednih materialnih prejemkov. Vprašati pa se moramo, ali naj politiko izboljševanja standarda usmerimo v izrazito povišanje posrednih ali neposrednih dohodkov.

V poglabljajuju socialističnih družbenih odnosov smo po IV. kongresu ZSJ dosegli velike uspehe. Z neposrednim sodelovanjem in odločanjem večjega števila preizvajalcev se je delavsko samoupravljanje nadalje razvijalo. Načela delitve se čedajo bolj uveljavljajo tudi v negospodarskih dejavnostih, s čemer izenačujemo družbeno ekonomski položaj vseh delovnih ljudi.

Iz dosednjega dela moramo pridobiti izkušnje za bočno delo, da bomo še hi-

ELEKTROPEČ

Anton Sabo, ponovčarski zidar, je odpenjal zaboje z žerjavne verige. Ker je žerjavovodja predčasno dvignil, mu je veriga pritisnila levo dlan ob zabo in mu jo poškodovala.

LIVARNA

Enver Ališić, zakladalec kupolne peči, si je z vročim peskom opekel desno roko.

SAMOTARNA

Franc Šilar, ključavničar, je menjal tesnilke na hidraulični stiskalnici. Ker je spodelata podpora bata, mu je bat poškodoval prste leve roke.

Edhem Munimovič, mlinar, je čistil elevator. Sodelavec ga je pognal prav v trenutku, ko je imel poškodencem roko v njem. Pri pogonu mu je elevator poškodoval prst na desni roki.

Franc Gregorič, pomočni delavec na Weser stiskalnici, je z roko pognal klinasti jermen na pogon elektromotorja. Pri tem mu je iermen in pogonska kolut odrezala del mezinca leve roke.

Bosiljka Mislimovič, rezalka in dovažalka opeke, je prestopila s stolice na stolico in pri tem z glavo udarila v zapirač sušilne cevi ter si jo poškodovala.*

VALJARNE JAVORNIK I

Janez Bizjak, pomočnik pri Sack škarjah, je žigosal valjanec in se z drobom železa, ki je odletel od kladiva, ranil v prst leve roke.

Janez Smolej, I. valjavec, si je poškodoval desno nogo. Ko je sodelavec metal zanke na predprogi, kjer je bil valjanec daljši, je pri drugem vtriku zanka udarila poškodencu.

Jože Gričar, vodja del pri škarjah; pri navijanju trač-

nega železa se je odvil kolo-bar in udaril poškodencu tako, da je padel med valjnice ter si poškodoval desno roko.

JAVORNIK II

Marija Blagne, prebiralki pločevine, je pri obračanju padel kos pločevine na levo roko in ji jo poškodoval.

Alojz Ropret, lužilec, si je pri prekladanju pločevine v lužilni koš poškodoval podlaket desne roke.

Milan Pajk, rezalec pločevine, je pri obračanju pločevine na škarjah zadel ob rob druge pločevine in si pri tem poškodoval četrti in peti prst na desni roki.

JEKLOVLEK

Ahmed Zubanovič, nakladalec, si je pri prenašanju železnih palic za voziček poškodoval levo roko.

ŽIČNA VALJARNA

Božo Volf, I. zankar, je pomagal kontrolorju pri odrezu probe. Ko je kontrolor v naglici zagrabil odrezani kos, je zadel poškodencu na levo uho in mu ga poškodoval.

STROJNO - ENERGETSKI OBRATI MEHANIČNE DELAVNICE

Janezu Odarju, dežurnemu ključavničarju v predelovalnih obratih, je med brušenjem sekača odletel tujek v oko.

Karel Koblar, dežurni ključavničar na transportu, je med popravilom viličarja v skladišču opeke stopil na opeko in si izvinil levo nogo v gležnju.

PROMET

Janez Repselj, premikač pri normalnotirnem lokomotivi, si je pri sestopu z vagona izvinil desno nogo v gležnju.

Božka Petrevska, premikača v martinarni, je kos žlindre, ki je eksplodirala na odvalu, udaril v hrbet.

TRANSPORT

Juliju Jakliču, režiskemu transportnemu delavcu, je pri sestopu z vagona spodrsnilo. Padel je in se udaril na hrbet in desno nogo.

Aizo Omeradjić, žlindrar na prekucuhu, si je med pri-vzdiganjem prekucuhne naprave z ročnim dvigalom poškodoval palec leve roke.

ŠOLA ZA ZDRAVSTVENE DELAVCE JESENICE bo v šolskem letu 1964/65 sprejela

V I. RAZRED ODSEKA ZA AMBULANTO — BOLNIČNO SMER 30 učenc in učencev

POGOJI: uspešno dokončana osemletna osnovna šola, ustrezno zdravje, ki bo preverjeno na zdravniškem pregledu, ki ga organizira šola.

Kandidati morajo vložiti prošnjo za sprejem (na obrazcu DZS — 1,20), kolkovanje s 50 din, do 20. junija 1964. Prošnji naj priložijo s 30. din kolkovane priloge: rojstni list, zadnje šolsko spričevalo, življepis, mnenje osnovne šole, potrdilo o vzdrževanju — štipendiranju — v času šolanja ter frankirano kuverto s svojim naslovom.

Ker so za gojenke obvezne zaštitne obleke v času prakse v zdravstvenih ustanovah, morajo pristeti 30.000 dinarjev kot kritje za nabavo delovne obleke do 7.9.1964. Sprejemni izpit je iz slovenske in matematike (snov osnovne šole) in psihološko testiranje; pricetek za vse prijavljene kandidate bo 23.6.1964 ob 8. uri v prostorih šole. Prednost imajo odlični in prav dobri dijaki. Šola nima dijaškega doma. Kandidati lahko zaprosijo za sprejem v dijaškem domu Železarne Jesenice. Meščna oskrbovalnina znaša okrog 12.500 dinarjev. Za vse učence je obvezno stanovanje na Jesenicah.

Orientacijski pohod

Namen te ekmovalne pano-ge je, da gre čimveč ljudi v naravo v neposredno okolico in si s tem krepi telo in duha.

Prvi dan tekmovanja je bil 27. maja z zelo slabo udeležbo. Start je bil na javorniškem mostu. Organizator tekmovanja je Občinska zveza tabornikov Jesenice — odred Jeklarjev, četa Šumeči Slap. Drugi dan tekmovanja bo v srdoču, 3. junija.

Kot prva se je na startu zbrala ekipa iz konstrukcijske delavnice, ki jo je vodil Mirko Benedičič. Na cilju v parku pod Mežakljo nam je simpatični dolgoletni športnik Mirko Benedičič povedal: Orientacijski pohod je zelo koristno in primerno tekmovanje za tekmovalec vseh starosti in spolov. Zmerna hoja skozi naravo daje tekmovalcem velik užitek, starejši dlavci se poimešajo z mlajšimi in tako nastane prijateljstvo med njimi. Priporočiti je treba, da je Benedičič star 53 let in se še vedno udeležuje raznih tekmovanj za medobratno prvenstvo.

—nc.

TUDI OLD BOYSI
NISO RAZOČARALI
JESENICE : ŠKOFJA LOKA 60:39 (19:19)

Starejši košarkarji, ki se borijo v gorenjski ligi, so v soboto imeli v gosteh moštvo Loke. Domačini so zigrali zelo dobro, toda Loka so jim vztrajno sledili, tako da se je prvi polčas končal neodločeno 19:19. Drugi polčas se je začel s hitrim tempom in gostje niso mogli več slediti Jeseničnom. Tekma se je končala z 21 točkami prednosti za Jesenicami. Sodila sta Krek in Kristan, ki pa svoje naloge nista opravila najbolje. Strelci za Jesenicami: Katnik 21, Demšar 20, Pogačnik 8, Župančič 9, Benedičič 2. Za Loko pa so bili uspešni: Loker 15, Vastel 8, Rupar 5, Podlipnik 7, Kalan 2 in Demšar 1.

Razpis

PLANINSKO DRUŠTVO JESENICE

sprejme v delovno razmerje v Erjavčevi koči in Tičarjevem domu na Vršiču

2 sobarici in 1 pomožno moč za kuhinjo

Nastop službe takoj. Interesentke vabimo na razgovor v pisarno PD Jesenice, v domu TVD Partizan na Jesenicah.

Nudimo priložnostni zaslužek upokojencu, ki bi proti plačilu prevzel pobiranje članarine na domovih.

Minko Feidin

Pregled doseženih neto osebnih dohodkov na 1 plačano uro

V letu 1963 smo objavljali rezultate doseženega osebnega dohodka v primerjavi s startom leta 1961.

Osebni dohodek je od leta 1961 stalno naraščal, deloma zaradi povečanja proizvodnje, deloma zaradi sprememb cenikov.

Zaradi sprememb v formirjanju primerjava doseženega osebnega dohodka s planiranim v letu 1961 ni več realna in uporabljiva za nadaljnjo analizo in razvoj na področju nagrajevanja.

Količina proizvodnje in realizacija se vsako leto spreminja, vzporedno s tem se spreminja tudi višina osebnega dohodka.

Ker smo s prospektom cenikov osebnega dohoda, ob koncu leta 1963 in februarju 1964, praktično zvišali osebne dohode do predvidene mase, ki izhaja iz predvidenega čistega dohodka za leto 1964 je predvideni osebni dohodek dejansko enak doseženemu osebnemu dohodku v letu 1963, popravljenem za spremembo cenikov osebnega dohodka.

S primerjavo tako izračunane predvidene in dosežene osebne dohodek bomo od sedaj naprej mesечно prikazovali rezultate in gibanje osebnega dohodka.

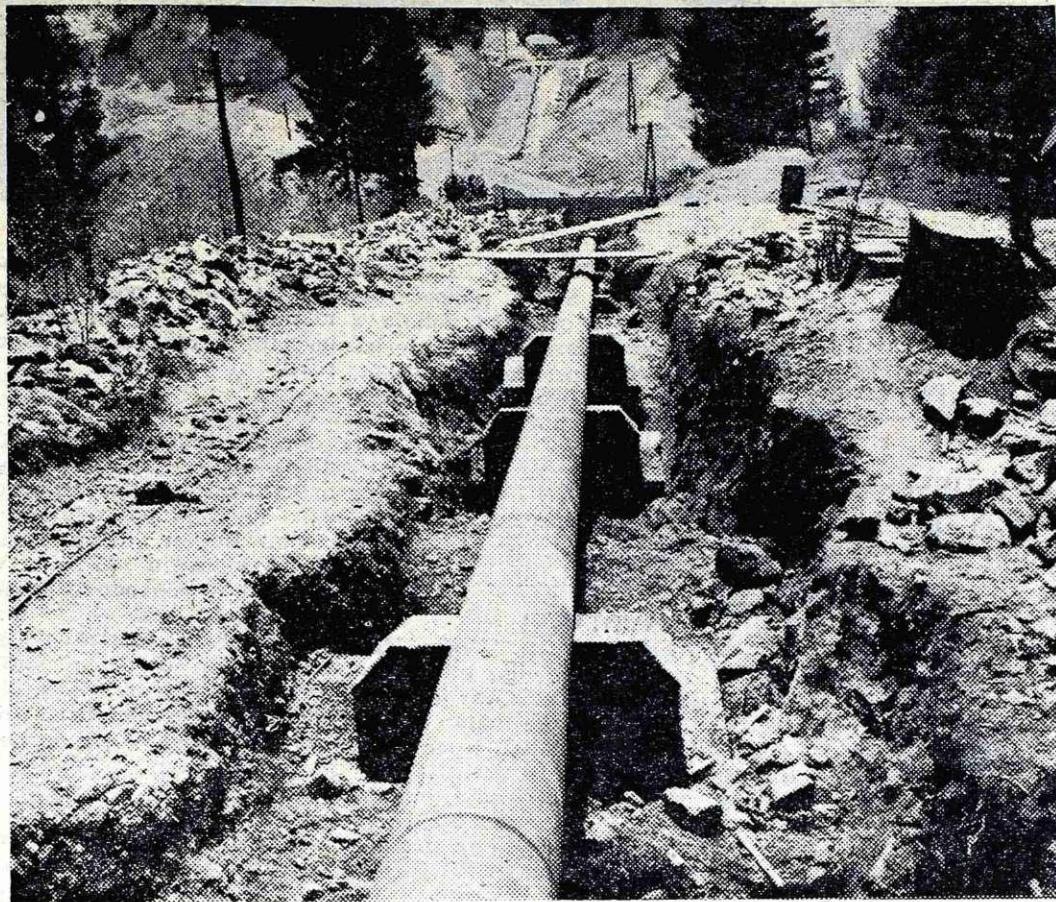
Rezultati v prvih štirih mesecih letosnjega leta:

	predvideno	doseženo	povpr.	
	za l. 1964	v aprilu 1964	OD I-IV 1964	doseženi OD I-IV proti predvidenim
vodstvo topilnic	291.22	315.57	314.31	107.9
visoke peči	196.91	209.86	213.41	108.4
martinarna	208.31	213.85	215.49	103.4
rezalci Sava	152.36	202.16	191.12	125.4
elektropeč	218.38	232.12	246.01	112.7
šamotarna	166.06	152.79	163.65	98.5
livarna	206.38	254.63	232.64	112.7
topilnice	201.09	213.25	214.41	106.6
vodstvo valjarn	268.88	337.25	328.86	122.3
Javornik I	201.49	219.80	214.79	106.6
Javornik II	202.47	266.78	233.53	115.3
valjarna 2400	204.15	178.96	200.—	98.—
žična valjarna	201.41	228.81	229.75	114.1
jeleklovlek	178.75	202.44	189.48	106.—
odprema Javornik	178.83	195.61	188.25	105.3
strugarna valjev	186.50	203.52	202.92	108.8
valjarne	199.38	223.78	216.12	108.4
vodstvo predel. obr	304.61	392.35	349.82	114.8
hl. valj. in žičarna	195.89	238.31	226.72	115.7
cevarna	185.49	202.17	220.11	118.7
žebljarna	177.02	183.19	177.04	100.—
elektrodnji oddelek	164.85	176.25	167.09	101.4
predelovalni obrati	188.03	215.87	210.63	112.—
vodstvo str. en. obrat.	288.57	353.98	327.98	113.7
vodstvo vzdrževanja	227.10	301.14	268.65	118.3
meh. delavnica Jesenice	192.58	226.97	225.19	116.9
konstr. del. Jesenice	192.19	229.03	225.47	117.3
elektro delav. Jesenice	201.82	231.51	229.13	113.5
gradbeni oddelek	203.34	242.14	244.42	120.2
vzdrževanje Javornik	212.57	276.10	266.40	125.3
vodstvo prometa	377.05	389.22	418.81	111.1
promet	181.60	175.21	185.49	102.1
transport	181.50	205.28	185.49	102.2
vodstvo energije	305.65	317.68	321.21	105.1
el. in topotna energ.	202.56	228.55	231.56	114.3
plinska in vod. energ.	220.54	225.36	216.21	98.—
plinski generatorji	193.66	213.43	215.58	111.3
energ. gosp. in instr. d.	204.67	230.07	227.13	111.—
str. energ. obrati	197.01	226.96	223.46	113.4
projektivni biro	262.19	291.65	276.49	105.5
OTK-R	209.88	237.74	231.15	110.1
upravne službe	207.30	233.86	223.62	107.9
pripravniki	167.77	174.31	174.04	103.7
ZELEZARNA	198.69	222.83	218.25	109.8

OBVESTILO

Obveščamo vse bralce, da bo 9. junija ob 19.30 v prostorijah gimnazije na Jesenicah izredno predavanje tov. Antona Krušnika: TULPE, NARCISE IN HIACINTE SADIMO V JESENINI.

Predavanje bo spremljano z barvnimi slikami z Nizozemske.



Visokotlačni cevovod, ki so ga položili v Javorniškem rovtu, je dolg 300 m.

Rekonstrukcija visokotlačnega cevovoda v Javorniškem rovtu

Vodo, ki priteka po cevovodu iz velikega zbiralnika v Javorniškem rovtu, potrebujemo za pogon lahke in delno tudi težke proge. Cevovod je zgradila KID že pred 63 leti z namenom, da bi izkoristila ogromno energijo zbrane vode za pogon valjarn na Javorniku.

V prvih desetih ali dvajsetih letih je cevovod podoben podobi progi za slalom kot tih letih je cevovod brezhibno služil svojemu namenu, toda pozneje so bile okvare vedno pogostejše. Okvare so podjetju povzročale precejšnjo materialno škodo, kar še posebej velja za zadnje obdobje, ko so bile skoraj vsak mesec. Le pozimi ni bilo toliko okvar, ker je bila zemlja zamrzljena. Iztrošenost rova pri baraki ter rova na Počivalih, kakor tudi že omenjene okvare na cevovodu, so narekovali začetek rekonstrukcije trase cevovoda na najbolj kritičnih mestih.

Priprave so trajale skoraj leta dni. Pri pripravah za rekonstrukcijo cevovoda je sodeloval projektivni biro ter je bil sestavljen program rekonstrukcije cevovoda z vso potrebnou dokumentacijo. Vsa dela so bila razdeljena na štiri glavne dele:

1. Odstraniti je bilo treba najbolj ogroženi del trase cevovoda, to je rov na Počivalih. Omenjeni rov je bil v tako slabem stanju, da je bilo onemogočeno vsako vzdrževanje cevovoda. Ker je bila notranjost rova podprtta z lesinimi oporami in so bile te že dotrajane, se je začela zemlja posedati in rov ni bil več prehoden.

2. Tudi rov pri baraki (za skalo) ni bil več prehoden in ga je bilo treba odstraniti. Rov in cevovod sta bila povslej svoji dolžini na tem odseku ogrožena s kompleksnimi zemeljskimi premiki, ki so s stalnim pritiskom krivili cevovod, tako da je bil bolj

na za naš turizem zelo pomembna cesta, ki bo v bodočnosti služila našim ljudem za rekreacijo.

Pri rekonstrukciji cevovoda v Javorniških rovtih je bilo opravljeno mnogo dela. Izkopali so okrog 15 tisoč 140 m^3 materiala ter vgradili okrog 894 m^3 betona. Vsa gradbena dela je v začetku izvajalo SGP Projekt Kranj, v zadnjem času pa Komunalno podjetje Jesenice. Tako je bila uspešno obnovljena najbolj kritična trasa visokotlačnega cevovoda v dolžini 300 metrov. Vsi, ki smo sodelovali pri rekonstrukciji cevovoda, upamo, da bo podjetje z rekonstrukcijo prihranilo veliko sredstev, ki smo jih prej izgubili zaradi okvar cevovoda pri proizvodnji valjarn. Na ta način pa se bo povečal tudi čisti dohodek podjetja.

Ivan Ažman
kisikarna Javornik

90-LETNICA ZELEZARSKE GODBE

Letos poteka 90 let, odkar so bohinjski kovači začeli tudi s kulturno dejavnostjo. Navdušeni ljubitelji godbe so si kupili nekaj instrumentov in začeli z vajami. Pobudnik, ustanovitelj in vodja te prve skupine godbenikov je bil Nikolaj Bernard.

Jesenški godbeniki bodo ta jubilej proslavili v soboto 20. junija, ko bodo priredili zvečer ob 20. uri slavnostni koncert pred gimnazijo na Jesenicah, 21. junija pa bodo proslavljanje nadaljevali v Bohinju, kjer je bila godba tudi ustanovljena. Pripravljajo poseben program, ki ga bodo izvedli v sodelovanju z javorniško godbo.

-je

Najboljša in najcenejša je odprema blaga v vagonskih nakladah

Ko smo obravnavali ekspresno in kosovno odpremo blaga, smo rekli, da so prevozni stroški neprimerno večji od stroškov pri odpremi blaga v vagonskih nakladah. Ugotovili smo torej, da se je treba izogibati ekspressnih in kosovnih pošiljk, kadar imamo možnost pripraviti v doglednem času za isto postajo toliko blaga, da lahko naložimo vagon, ki ga lahko izkoristimo glede na težo ali prostornino. Da je temu res tako, si danes oglejmo še način in prevozne stroške pri vagonskih nakladah blaga.

Pri prevozih blaga v vagonskih nakladah je treba do Dobeve 32 ton, od Dobove do Nove Kapele 36 ton in od železnici predložiti mesečni perspektivni plan blaga, ki ga nameravamo odpremiti v naslednjem mesecu. Vagone naročamo en dan pred nakladanjem. S tem železnici omogočimo, da lahko pravočasno preskrbi zadoščno število praznih voz za nakladanje blaga. Ker pa vemo, da je treba blago zaščititi med prevozom, moramo to upoštевati že pri naročilu, zato naročamo: zaprite vozove, odprte in specialne vozove ter cisterne, ki jih po nakladalni teži delimo v male 10 in 15-tonse, v srednje do 25-tonse in velike do 50-tonse vozove.

Ko nam železnica dostavi prazne vozove, se moramo še pred nakladanjem prepričati, če so vagoni sposobni za varen prevoz blaga, če niso, jih dajmo železnici na razpolago, sicer odgovarjam za škodo, ki bi nastala na blagu med prevozom. Zaradi znižanja prevoznih stroškov moramo vagon naložiti do nosilnosti z ozirom na osni pritisk proge, sicer plačujejo prazno vozino.

Npr.: v Slavonsko Požego moramo odpremiti 15.000 kg žice ali cevi, železnica je dostavila vagon z nosilnostjo 15 ton, tara voza pa znaša 10.200 kg. Ravnoprav naložili bomo lahko vseh 15.000 kg žice. Toda temi ni takoj! Rekli smo namreč, da je treba upoštевati tudi osne pritiske, torej:

osni pritisk Jesenice-Ljubljana je 36 ton, od Zaloge do sicer:

pritisk proge Jesenice-Slav.	24.000 kg
žega znaša tara vagona	— 10.200 kg
teža, ki jo lahko naložimo, je torej samo	13.800 kg

To je važen faktor pri odpremi blaga v vagonskih nakladah. Zakaj? Zato, ker nam železnica sicer zaračuna po tarifi določene kazni, in to: šestkratno tovornino od odpremne do namembne postaje za težo, za katero je bila prekoračena nosilnost voza, dvakratno kazen tovornine zaradi napačnih podatkov v tovornem listu o vrsti blaga, teži, prekoračitvi osnih pritiskov itd. Prevozni stroški so zaračunani na osnovi klasifikacije blaga, tarifnega razreda, teže in oddaljenosti. Klasifikacija blaga predvideva deset tarifskih razredov, tarifa pa zoper za vsak tarifni razred pet, deset in 15-tonse postavke.

Prvi primer: V Beograd moramo odpremiti 5000 kg žice. Če pošiljko odpremimo posebej kot 5 ton, bo železnica zaračunala vozino po 5-tonski tarifni postavki, in

razdalja 627 km, tarif razred 2, obračunska postavka 9900 din za eno tono, kratek 5 ton, znaša vozina 49.500 dinarjev. Če bi to pošiljko odpremili v kombinaciji z drugimi prejemniki v teži 15.000 kg, torej po 15-tonski tarifni postavki, ki znaša le 6600 din za eno tono, bi plačali le 33.000 din voznine. Še slabše pa bi bilo, če bi pošiljko odpremili kosovno, 2 krat po 2500 kg, kjer bi plačali kar 58.000 din, ekspresto pa kar 190.000 din. Iz tega vidimo, kako važno je za nas kakor za kupca, kako damo železnici blago na prevoz.

Za nas je najcenejše, če blago odpremimo po 15-tonski tarifni postavki, ker znaša vozina za eno tono le 2650 din. Iz tega vidimo, kako je važno pri vagonskih nakladah, da v vagonu odpremimo čim več blaga za eno postajo, ker se le tako izognemo plačevanju praznih tovornin in še prevozni stroški so manjši. Za eno postajo pripravimo za odpremo vsaj 10, še bolje pa je 15 ton blaga naenkrat. Pri tem bi rad opomnil še na naslednje: Ko prijavljamo za odpremo razne konstrukcije, dolge nad 18 metrov, teža blaga pa znaša le 9000 kg, ne zahtevajmo specialnih nad 20 metrov postavki. Tako prihranimo

dolgih voz z nosilnostjo nad sebi in kupcu nepotrebna preplačila praznih tovornin in zmanjšamo potrebo po voznom parku, kar je važno zlasti v jeseni, ko stalno primanjkuje železniških voz za nakladanje blaga. P.G.

Slavnostni koncert

Občinski komite ZMS je organiziral v ponedeljek zvezcer za zaključek praznovanja tedna mladosti v gledališču »Tone Čufar« slavnostni koncert v izvedbi simfoničnega orkestra Glasbene šole Jesenice. Orkester, ki ga sestavljajo gojenci in predavatelji šole ter nekateri člani jesenške in javorniške Svobode, je naštudiral poleg Haydnovega koncerta za oboe in orkester, Haydne simfonije št. 94 v G-duru in Schubertove Roza munde tudi Karbov Rondo. Uvodna krstna izvedba skladbe poznanega jesenškega kulturnega delavca inž. Avgusta Karbe, je predstavila avtorja iz njegove dobe študija kompozicije. Z Rondom ki ga je napisal inž. Karba pred 23 leti, se je predstavil Jeseničanom kot glasbeni talent, ki bi se razvijal med naše sodobnike, če študija ne bi preusmeril v metalurgijo. 50-članski orkester je zaigral pod taktirko Rada Kleča Karbov Rodno odlično. Dela Haydna in Schuberta je odigrал orkester tehnično dočnano in za Gorenjsko več kot reprezentativno. Pravo presečenje večera pa je bil oboist Ivan Jenko, ki je zagnal Haydnov koncert za oboe ob spremljavi orkestra naravnost mojstrsko. Dirigent Rado Kleč in vsi nastopajoči so bili deležni za umetniški užitek, ki so ga nudili s tokratnim slavnostnim koncertom v počastitev dneva mladosti izrednega in tudi zasljenega priznanja. Simfonični orkester jesenške Glasbene šole, ki ga vodi zelo uspešno dirigent Kleč, je lahko v ponos šoli in Jesenicam in je edini tovrstni ansambel na Gorenjskem.

Akcija na Stolu je uspela

Pripravljalni odbor za gradnjo Prešernove koče (2.120 m), ki ga sestavljajo predstavniki Zveze borcev v planinskih društav, je organiziral v nedeljo 24. maja prvo večjo delovno akcijo. Zbor je bil pri Valvazorjem domu.

Zgodaj zjutraj je skupina kakih 50 ljubiteljev planin krenila na vrh Stola, otovrjena z deskami. Akcija je uspela. Na pogorišču je 68 desk, ki bodo uporabljene za gradnjo barake. Prvi koraki so narejeni, odbor je zado-

voljen. Žal, se te akcije, ki je bila posvečena rojstnemu dnevu maršala Tita, ni udeležila mladina z Jesenic.

Prešernova koča na Stolu je bila požgana 20. februarja 1942. Udeleženec takratne borbe z Nemci Franc Konobelj — Slovenko, član organizacijskega odbora, je izrazil željo, da naj bi bila koča zgrajena drugo leto ob 20. obletnici osvoboditve. Da bo ta želja uresničena, bo potrebnih še mnogo takih akcij, predvsem pa precej finančnih sredstev.

-nc



Prva delovna akcija na Stolu za izgradnjo novega Prešernovega doma je lepo uspela. Upamo, da bodo tudi ostale akcije tako uspešne in da bo pri njih množično sodelovala tudi jeseniška mladina.

VLAGAJTE SVOJE PRIHRANKE PRI MEDOBČINSKI KOMUNALNI BANKI K R A N J PODRUŽNICA JESENICE!

Banka obrestuje vloge po 5 %.
Vezane vloge obrestuje po višji obrestni meri in sicer:

nad 3 mesece po 5,25 %
na 6.mesecev po 5,50 %
nad 12 mesecev po 6,00 %
na 24 mesecev po 6,50 %
na 36 mesecev po 7,00 %

V mesecu avgustu bo NAGRADNO ŽREBANJE za vse vlagatelje, ki bodo vložili do 31. julija 1964 najmanj 50.000 dinarjev kot vezano vlogo nad 12 mesecev!

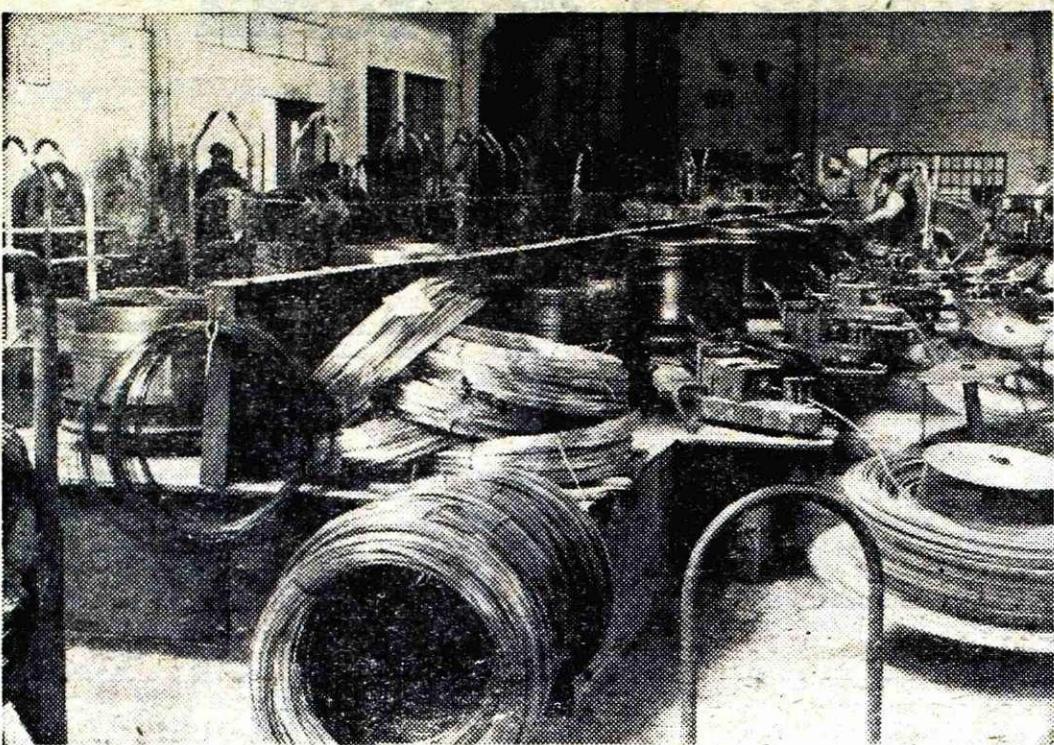
NAGRADO:

1. nagrada TELEVIZOR
2. nagrada RADIJSKI APARAT
3. nagrada KOLO
4. nagrada ELEKTRIČNI GRAMOFON
5. nagrada FOTOAPARAT
6. nagrada POTOVALNA TORBICA

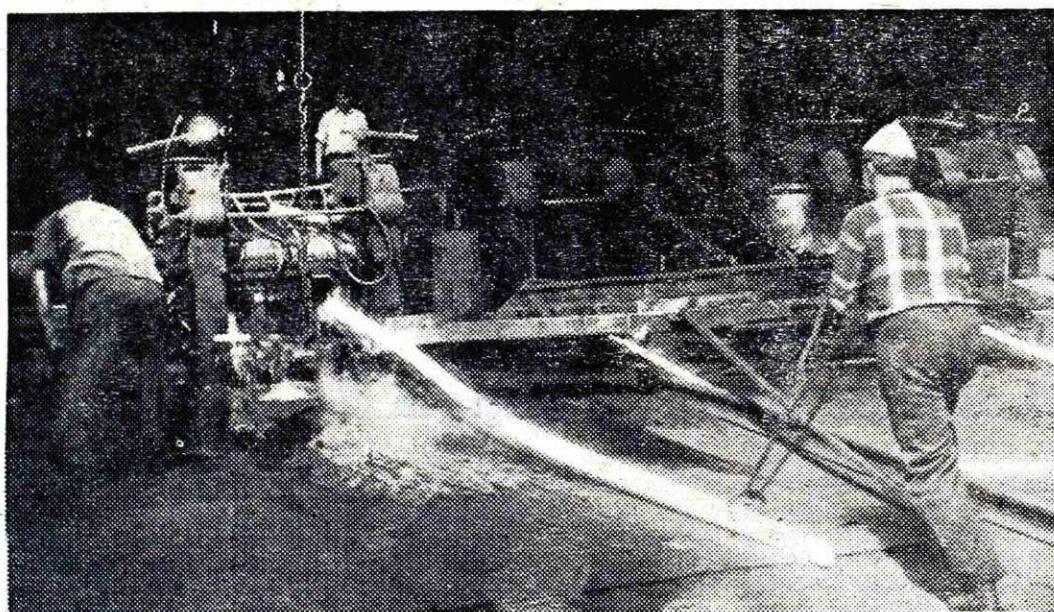
Nagrado žrebanje bo banka izvedla tudi ob koncu leta.

Z VLAGANJEM SVOJIH PRIHRANKOV KORISTITE SEBI IN DRUŽBI!

Priprava dela dale



Zičarna je eden izmed naših obratov, kjer priprava dela opravlja svoje delo preko posebnega referenta



Na centralni pripravi dela imajo skupen referat za žično valjarno in žičarno, ki s temi da imata oba obrata dovolj vložka



Centralna priprava dela mora skrbeti, da ima težka proga na zalogi zadostne količine vložka

S šefom centralne priprave dela Janezom Pristovom in njegovim namestnikom Janezom Rozmanom smo imeli pred dnevi kratek razgovor o vlogi, ki jo ima ta oddelok v naši železarni in o njegovih nalogah v novi rekonstruirani železarni.

Prvi začetki tega oddelka segajo v leto 1946. Takratni oddelok je vodil sedanji tehnični direktor železarne Bogomil Homovec, za njim pa je vodstvo prevzel Vasilij Terseglav, februarja 1947 pa ga je zamenjal Janez Pristov, ki vodi oddelok še danes.

Do leta 1947 so se v glavnem omejili le na evidenco potrebe naročnikov. Ob nörter niso sestavljali proizvodnih programov. S proizvodnimi programi so se začeli ukvarjati leta 1947. V naslednjih osmih letih je bilo več reorganizacij, leta 1955 pa je bila formirana centralna priprava dela v taki obliki kot je danes.

Da bi naše bralce natančneje seznanili z organizacijo dela na tem oddelku, naj povemo, da je oddelok razdeljen na naslednjih devet referatov:

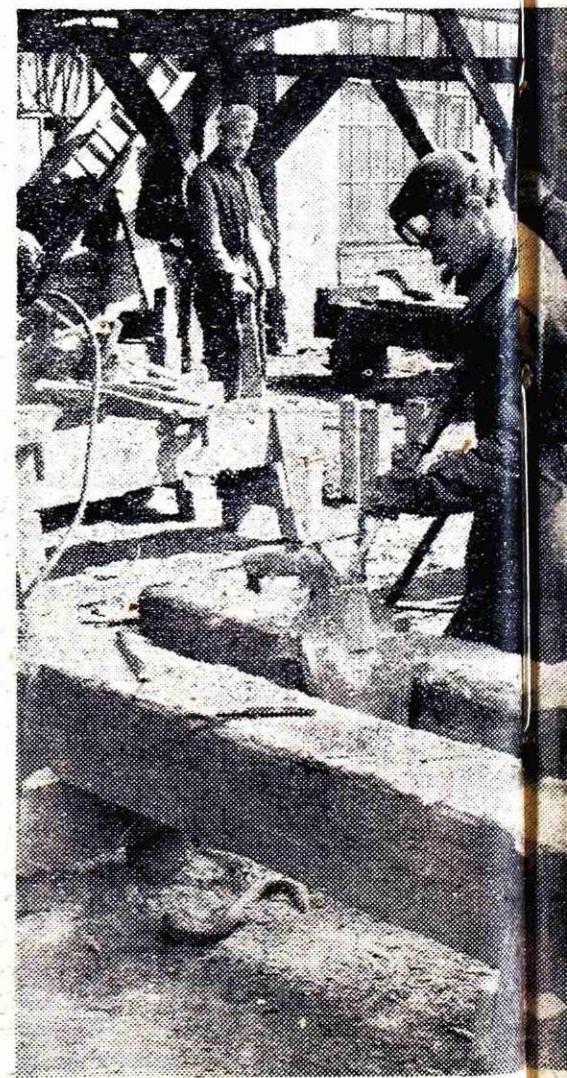
- referat za metalurške obrate in težko progo,
- referat za srednjo progo,
- referat za lahko in fino progo,
- referat za valjarno debele pločevine,
- referat za valjarno 1300,
- referat za žično valjarno in žičarno,
- referat za hladno valjarno,
- referat za jeklovlek, elektrodnji oddelek in žebljarno,
- referat za cevarno, šamotarno in livarne.

Vsakega od teh referatov vodita referent in pomočnik. Kljub temu, da so naloge teh referatov odrejene in skladne s proizvodnjo posameznih izdelkov, morajo biti uslužbenci, ki delajo na teh delovnih mestih, dobro seznanjeni s celotnim tehnološkim procesom železarne. Naloga centralne priprave dela je, da pripravlja proizvodne programe in delovne naloge na osnovi naročil ter potreb kupcev oziroma domačega in tujega tržišča. Skrbi mora za pravočasno dobavo vložnega materiala in koordinirati proizvodnjo med posameznimi obrati na cenejši in najbolj ustrezen način. Skrbi tudi, da so naročila v danem roku realizirana.

Morda bo kdo mislil, da je delo na tem oddelku enostavno, vendar ni tako. V ilustracijo naj povemo, da so lani v martinarni vliji 20 različnih kvalitet, namenjenih za nadaljnjo predelavo v končne izdelke. Predvsem je za sestavo programa potrebna podrobna statistika, iz katere lahko izdelajo potrebne delovne naloge ter programe za posamezne proge in agregate. Centralna priprava dela mora izdelati ustrezone proizvodne programe vsaj za eno četrletje naprej. Le tako lahko zagotovi posameznim obratom vložek kar še posebej velja za kvalitetnejša elektro jekla. Proizvodni programi morajo biti sestavljeni tako, da upo-

prava dela imel urgenc, teleh printske, asnil Poudarili že, stavljanju izvodnih posvečajo pravi dela ne poter je to tujihova na naloga. Var b imeti pri tem mostnost. Krat gaja, da v žarni razgovorov na raznih izdelku p naročilo ni vajen izvodnim pravom je sestavila tralna va dela. Vsi lahko ugotomo vanje drugi faktor lahko povzro všečnosti in ave cem s cene dela.

Za centralnega priprava so zelo pomeni sebojni odnove zarni. Res je so nosi centralnega priprava s posamezno obstvi vedno dini ni višini, in ve zgodji, da v tem obratu pride do godovanj, p neno kadar pričn prim vložka. Moreno rije v takih pierih samo dokaz, sode tičnega obra celotnega telesa pri cesa železarni pa



Tudi za proizvodne probleme naših liva centralni pripravi dela ter jih rešujejo na način, tako da delo nemoteno napreduje

nes in v novi železarni

ela bi imela manj osnovnih nalog in načina problematike v novih va- dela centralne priprave dela. Malo sodelavcev je, ki bi v Tudi centralna priprava kritičnih trenutkih razumeli, dela bo imela v novi rekon- da mora priprava dela se- struirani železarni odgovorno stavljati proizvodne pro- gramme tako, da zadovolji tudi

vsaj malo pozna ta ali oni obrat. Praksa zadnjih let tako mišljenje v celoti od- klanja. Na pripravi dela morajo biti zaposleni samo ljudje, ki poleg svojega obrata poznavajo tehnološki proces v ostalih obstoječih obratih in ki bodo poznali tudi način dela v obratih, ki so šele v izgradnji.

Današnja reportaža

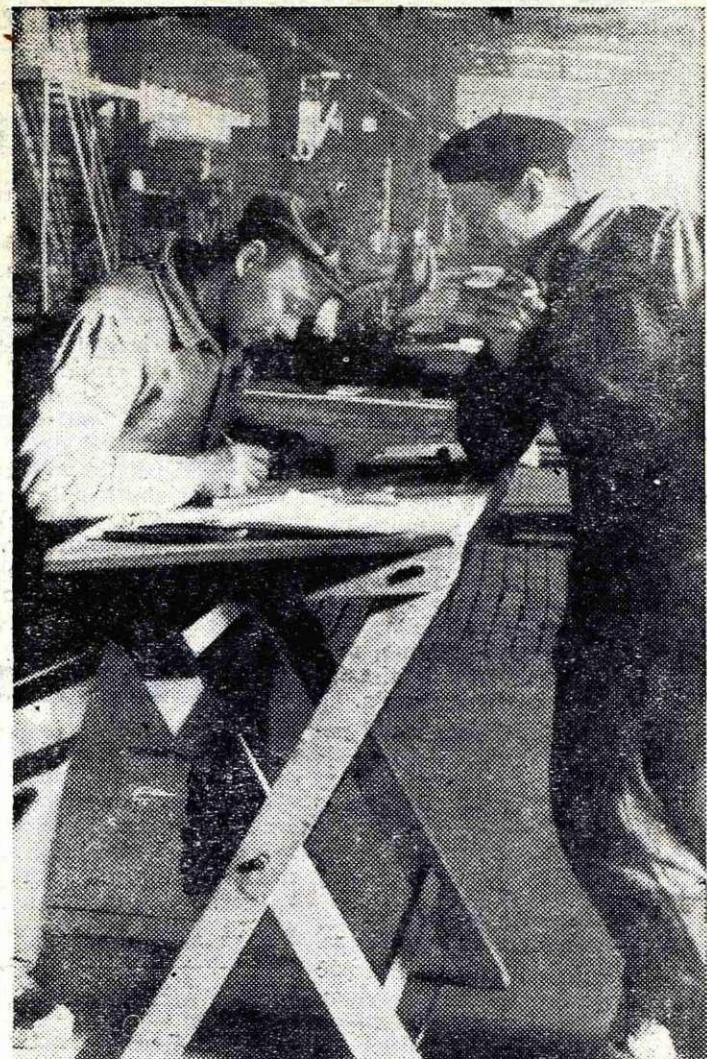
potrebe ostalih obratov. Mo- nimi nalogi zagotoviti nemorebitne pripombe na račun centralne priprave dela, češ da ni pravočasno zagotovila vložka, pa lahko razumemo

Rekonstrukcijski program le kot ozko gledanje s stališča svojega obrata na položaj celotne železarne. V takih primerih bi morali naši sodelavci, ki delajo v proizvodnih obratih, razumeti, da imamo težave zaradi vložka tudi iz objektivnih razlogov (pomanjkanje surovin, električne in vodne energije itd.).

S 1. januarjem 1964 je IBM oddelek začel obračunavati po sistemu luknjanih kartic celotno odpremo materiala. Prav bi bilo, da IBM oddelek začne s strojnim obračunavanjem celotne proizvodnje. Na ta način bi prišli do hitrejše in točne evidence, kar nam bo pozneje zelo koristilo pri reševanju proizvodne

nalož, ki smo ga že začeli izvajati, pomeni za centralno pripravo dela tudi razširjene naloge. Toda že danes je centralna priprava dela s kadri, s katerimi razpolaga, komaj kos svojim nalogam. Treba bo misliti na nove kadre, ki jih bo treba še priučiti. Hvaležno nalogu bo tokrat lahko opravil tudi železarski izobraževalni center, ki bo moral v ta namen organizirati tečaje in seminarje. Tudi kadrovski oddelek bo moral izbiri kadra za centralno pripravo dela posvetiti vso pozornost, kajti zmotno je mišljenje, da na pripravi dela lahko dobi zaposlitve vsak sodelavec, ki

-or



Delovne naloge je treba dobro pregledati. Na sliki motiv iz valjarne 2400

Tekmovanje pionirjev - gasilcev pri Jelenu

V počastitev rojstnega dne tovariša Tita so se v nedeljo, 24. maja dopoldne v dvorani delavskega doma pri Jelenu pomerili na medobčinskem tekmovanju »Pokaži kaj znaš« pionirji — gasilci iz gorenjskih občinskih gasilskev zvez: Jesenice, Kranja, Tržiča, Škofje Loke in Radovljice.

Vsača ObGZ je pripravila po- Pred tekmovanjem je po- veljnik ObGZ Jesenice, ki je veljnik ObGZ Jesenice, ki je nigrjev. Tako so bili zastopani tekmovanje vodil, obrazložil, tudi pionirji naše občine, ki kako bo tekmovanje poteka- so se za to tekmovanje res temeljito pripravili.

veseli trio nekaj prijetnih melodij.

Za tekmovanje je tekmovalna komisija pripravila pravilnik, po katerem je tudi potekalo nedeljsko tekmovanje.

Vsi nastopajoči pionirji so bili zelo dobro pripravljeni, saj so tekmovali le tisti, ki so se najbolje izkazali že na meddržavnih izbirnih tekmovanjih.

Največ točk je dosegla čim, vsem, ki so pripomogli, prva skupina ObGZ Jesenice, ki je od 270 možnih dosegla kar 269 točk, in si s tem praporil prvo mesto. Drugi so bili pionirji iz Škofje Loke in tretji iz Radovljice. Prve tri skupine so prejele lepe pokale in spominske plakete, vsi nastopajoči pa manjša spominska darila.

Tekmovalcem je darila razdelil predsednik ObGZ Jesenice tov. Klinar in v imenu gasilskih zvez čestital zmagovalcem in vsem nastopajo-

-az-



V nedeljo, 24. maja, je ObGZ Jesenice organizirala tekmovanje pionirjev — gasilcev v počastitev rojstnega dne maršala Tita in dneva mladosti. Zmagali so pionirji z Jesenic pred svojimi vrstniki iz Škofje Loke in Radovljice

Letos bo izšla prva knjiga jeseniškega Zbornika »JEKLO IN LJUDJE«

V 13. številki »Železarja« smo objavili natečaj za naslov jeseniškega Zbornika ter za simbol mesta Jesenice. Posebna komisija je pregledala vrsto predlogov za naslov jeseniškega Zbornika ter podelila prvo nagrado Francu Škrliju za predlagani naslov »Jeklo in ljudje«. Drugo mesto je komisija dodelila naslovu, ki ga je predlagal Anton Kocjančič iz elektro delavnice, tretje mesto pa spet Francu Škrliju. Občinska skupščina, ki je razpisala oba natečaja, v našem časopisu, še vedno pričakuje ustreerne osnutke za simbol mesta Jesenice. Vse morebitne predloge bo prav tako pregledala posebna komisija ter objavila končni izid natečaja.

Zbornik »Jeklo in ljudje« bo izhajal vsako leto ter seznanjal ljudi z aktualnimi dogodki iz preteklosti. Redakcijski odbor že pripravlja gradivo za 1. številko, ki bo zelo obsežna in bo izšla še letos. Sestavljen je tudi okvirni program za drugo knjigo Zbornika »Jeklo in ljudje«, ki bo izšla prihodnje leto, vsebina pa bo obravnavala v glavnem veliko kovinarsko stavko v letu 1935.

Vpliv žvepla na izdelavo SM jekla

Pri izdelavi šarž je prav žveplo tisti element, ki s slabim odstranjevanjem lahko močno podaljša trajanje šarže in poslabša kvaliteto jekla.

Odžveplanje, ki se vrši pri izdelavi bazičnih SM jekel, je posledica reakcij v sistemu, obstoječem iz kopeli, žlindre in plinske faze. Da dosežemo dobro odžveplanje SM jekla, moramo imeti predvsem dobre surovine. Kovinski vložek (staro železo, grodelj), nekovinski dodatki (apno, jedavec) ter gorivo (generatorski plin, mazut), ki jih uporabljamo, morajo vsebovati minimalni dovoljen odstotek žvepla.

Pri izdelavi jekla v SM peči moramo računati z naslednjimi vplivi žvepla:

- žveplo iz generatorskega plina
- žveplo iz mazuta
- žveplo iz apna
- žveplo iz grodinja
- žveplo iz starega železa.

Žveplo, ki pride v SM peč z generatorskim plinom, močno vpliva na sam potek odžveplanja. Pri zasedovanju izdelave jekla v SM pečeh je bila ugotovljena dopustna količina žvepla v generatorskem plinu. Da ne zavira proces odžveplanja, je lahko maksimalna količina žvepla v generatorskem plinu 4 gr/m³ generatorskega plina, medtem ko se giblje stvarna količina žvepla pri nas običajno 5 — 6 gr v m³ generatorskega plina.

Iz tega razloga pride del žvepla iz generatorskega plina na vložek in zviša količino žvepla v jeklu. To se dogaja predvsem med zakladanjem in taljenjem, zato moramo pri visokem žveplju v plinu čas zakladanja in taljenja čim bolj skrajšati.

Podoben vpliv na izdelavo šarže kot žveplo iz generatorskega plina ima žveplo, ki pride v peč s tekočim gorivom — mazutom. Prekomerna količina žvepla v mazatu prav tako povzroča nizvodno planje kopeli. Maksimalno dovoljen odstotek žvepla v mazatu je do 0,8% (mazut »Sisak«). Slabše vrste mazut, kot na primer mazut »Reka«, z vsebnostjo okrog 1,5% S in več, je za izdelavo kvalitetnih šarž neuporaben.

Francoski jeklarji so ugotovili, da se za vsak 1% žvepla v mazatu poveča žveplo v proizvodnem jeklu za 0,006 do 0,007% S, kljub temu, da so mazut razprševali s paro in izvedli vlečenje žlindre preko vratic SM peči.

Sam proces odžveplanja reguliramo z dodajanjem apna v SM peč, ki veže žveplo. Apno slabe kvalitete (neugodne kemične sestave) je tudi eden od faktorjev, ki poslabšajo potek reakcij. Maksimalna dopustna količina žvepla v grodilju naj se giblje do 0,060% S. Vsako povečevanje te količine žvepla predstavlja poslabšanje pogojev za odžveplanje.

na žvepla v apnu je do 0,08% S in MgO do 3%. Vsako povečevanje S in MgO v apnu preko dovoljenih meja predstavlja slabše pogoje za odstranjevanje žvepla.

K omenjenim faktorjem, ki vplivajo negativno na odžveplanje, moramo prisjeti še žveplo, ki pride s tekočim ali mrzlim grodiljem v SM peč. Maksimalna dopustna količina žvepla v grodilju naj se giblje do 0,050%, v generatorskem plinu — do 4 gr na m³, v mazatu — do 0,8%, v apnu — do 0,08%

Vsi ti faktorji sam proces odžveplanja tako ovirajo, da ga tudi s pomočjo subjektivnih faktorjev ne moremo pospešiti.

Ob zaključku naj omenim, da je za dobro in hitro odžveplanje pogoj naslednji dovoljen odstotek žvepla v vložku, dodatkih in gorivu: v starem železu — do 0,050%, v grodilju — do 0,060%, v generatorskem plinu — do 4 gr na m³, v mazatu — do 0,8%, v apnu — do 0,08%

inž. Drago Ravnik

Železarski globus

INDIJA — Zahodnonemško podjetje Heinrich Koppers iz Essena je dobilo naročilo za nadaljnjo izgradnjo naprav za predelavo koksarniškega plina v indijski železarni Rourkela. Sedanje naprave bodo povečali, tako da bodo omogočale dnevno predelati 2,5 milijona Nm³ koksarniškega plina, iz katerega bodo izločili amoniak, benzol, katran in žveplovodik.

LUKSEMBURG — Luksemburška železarska družba »Arbed« je naročila pri zahodnonemškem podjetju Demag AG iz Duisburga novo jeklarno, ki bo imela dva kisikova konvertorja s kapaciteto 125 ton vsak in mesec naprav za grodelj s kapaciteto 1500 ton. Ta jeklarna bo lahko proizvajala dnevno 2500 t surovega jekla in bo zgrajena tako, da bo omogočeno morebitno nadaljnje povečanje njene zmogljivosti.

NIZOZEMSKA — Severovzhodno od Amsterdama so odkrili novo nahajališče zemeljskega plina. Zaenkrat cenijo zaloge tega nahajališča na okoli 3 milijarde Nm³.

ŠVICA — Švicarsko podjetje »Concast«, ki konstruiра in dobavlja naprave za kontinuirano vlivanje jekla, je razvilo tri standardne tipe nove takšne naprave tipa »S«. Prvi omogoča vlivanje dimenij 65 do 120 mm, drugi 80 do 160 mm in tretji 120 do 230 mm. Ti tipi naprav za kontinuirano vlivanje so tako poenostavljeni, da jih lahko postavijo praktično v vsako jeklarno brez večjih predelav na terenu.

TUNIZIJA — Tunizijska vlada je podpisala s predstavniki Beneluxa pogodbo, na podlagi katere bo lahko Tunizija izvajala v vse tri države — Belgijo, Nizozemsko in Luksemburg — v obdobju od aprila 1964 do marca 1965 neomejene količine železne rude. V zameno bodo te države dobavljale Tuniziji izdelke železarske industrije.

O črnem premogu v letu 1963

V vseh premogovnih svetih so nakopali v letu 1963 skupno 2.061 milijonov ton črnega premoga, kar je v primerjavi z letom 1962 za 77 države med leti 1936—1938 milijonov ton ali 3,9 odstotka več.

Država ali področje	Srednja količina 1936—1938	1962	1963
ZDA	416	396	417
Kanada	12	7	8
Zahodna Evropa	474	442	436
LR Kitajska	35	380	420
Sovjetska zveza	109	386	396
Ostale social. države	87	164	169
Azija (brez social. držav)	82	128	133
Afrika	17	46	47
Australija	13	26	26
Južna Amerika	4	9	9
Ostale države	116	209	219
Skupaj svet	1.249	1.984	2.061

Tabela kaže, da je količina na obdobje pred drugo svetovno vojno. Največji skok je napravila v tem pogledu

Iz spodnje tabele je razvidno, da je količina črnega premoga med posameznimi državami sveta v zgoraj navedenih obdobjih v tonah in odstotkih:

Področje	Srednja količina 1936—1938	1962	1963
Severna Amerika	tone %	tone %	tone %
Zahodna Evropa	428 34	403 20	425 21
Socialistične države	474 38	442 22	436 21
Ostale države	231 19	930 47	985 48
Skupaj svet	1.249 100	1.984 100	2.061 100

In še pregled, ki nam prikazuje vrstni red držav, v nov ton črnega premoga, katerih so nakopali v preteklosti:

Država	Srednja količina 1936—1938	1962	1963
1. LR Kitajska	35	380	420
2. ZDA	416	396	417
3. Sovjetska zveza	109	386	396
4. Velika Britanija	236	201	199
5. Zahodna Nemčija	144	141	142
6. Poljska	35	110	113
7. Indija	26	61	67
8. Japonska	45	54	52
9. Francija	45	52	48
10. Južnoafriška republika	16	41	42
11. Čehoslovaška	15	27	27
12. Australija	12	25	25
13. Belgija	29	21	21

Tabela je zanimiva po tem, ker kaže, kako so nekatere države, predvsem socialistične, izredno povečale količine nakopanega premoga v primerjavi z obdobjem pred drugo svetovno vojno. Velike kapitalistične države, kot ZDA, Velika Britanija in Zahodna Nemčija pa so pri tem stagnirale oziroma so celo nazadovale, medtem ko so nekatere druge napredovale le v manjši meri.

Kljub vedno večjemu uveljavljanju ostalih virov energije, predvsem naftne in zemeljskega plina kažejo zgoraj navedene številke, da bo črni premog ostal še dolgo časa najvažnejši vir energije in važna surovinata za industrijo.

Tovariško srečanje

Člani krajevne skupnosti Hrušica in Podmežaklja so se pretekli teden skupaj pogovorili o raznih težavah, problemih in uspehih pri svojem delu. Svet krajevne skupnosti Podmežaklja je obiskal Hrušico, kjer so si člani najprej ogledali razne krajevne znamenitosti, ureditev naselja, nato pa so se v novem domu pogovorili o svojem delu, posebno o servisni dejavnosti. Po posvetu so si ogledali prostore družbenega doma, nato pa so bili povabljeni na večerjo, ki so ji prisostvovali tudi predsednik občinske skupščine Ludvik Slamnik in drugi predstavniki političnih in družbenih organizacij.

V. M.

Popisujte v Železarja!

OBVESTILO

Obveščamo vse stranke, ki imajo svoje predmete v delu pri obrtnici — steklarki HELENI KOSI, da le-te lahko dvignejo od 1. junija naprej vsak torek in četrtek popoldne od 15. do 18. ure. Rok za dviganje predmetov traja 1 mesec. Stranke prosimo, da ob dvigu predložijo morebitna potrdila o predplačilu, oziroma oddaji predmetov v delo. Po zamudi roka vsa naročila zapadejo.

Potrebna pojasnila dobite na oddelku za družbenе službe Skupščine občine Jesenice ali pri skrbnici ZORI ČERNE, Jesenice, Razgledna pot 10.

ko se vrača življenje

»Če je v tistem peklu nekdo ostal živ, potem se mora razgrniti negotovost tudi okrog Gorjana. In, Jezus, Marija, če je res tudi on živ? Če ga najdemo?«

Bil je zelo vraževeren. Vedno bolj se mu je dozdevalo, da dogodki tega dne nekaj pomenijo. Prihod Poljanca, razgovor z Martinom in nazadnje novica, da sta od onih dva živa.

Ko je videl Martina, kako slastno jè, je zagnal mestel k ognjišču in pozval k večerji:

»Fantje, po mešto!«

Počasi so se zagnali in začeli prihajati. Zajemali so manj ko druge dni in jedli so brez pravega teka. Drago pa je med tem snoval:

»Najprej prideta onadva in potem še Gorjan. Odslej bo treba vsakokrat šest pesti moke zanje. Paziti bom moral, da ne bo manjkalo.«

Martin in Oskar sta zmetala vase, si oprtala puške in zabredla v pršic. Tovariši so gledali za njima, dokler ju ni zagnril gozd.

Onkraj prevala je Martin tvegal odlocitev, ki je bila neprimerno nevarnejša od dopoldanske. Ko je pregovoril Poldeta, naj zaupa Poljancu, je tvegal mnogo manj kot v trenutku, ko je zaustavil Oskarja in mu ukazal:

»Šla bova vprek proti Imenjski planini in Požganjku! Pod Pečmi se bova spustila v Vrsnik!«

Oskar se je obrnil in ga gledal. Najprej je pomislil, da morda ni prav slišal. Potem je za hip zdvomil nad Martinom. Poskusil je preudariti smisel ukaza. Iti, kakor je odredil komisar, je pomenilo v ravni črti prečiti Pokljuko proti zahodu in skrajšati pot na pol. Pomenilo je večkrat vstopiti v udelana poto in jih spet zapustiti. Pustiti za seboj odprte gazi, ki jih ni v stanju nihče zbrisati.«

»Ali ni prenevorno?« je rekel in stal na mestu.

Komisar se mu je posmejal.

»Seveda je. Pa ne bolj, kakor živet v tej zimi na Pokljuki. Zime bo konec, Oskar! In vojne tudi. Ti vsak dan toliko tvegaš, da boš še potlej videl povsod same nevarnosti.«

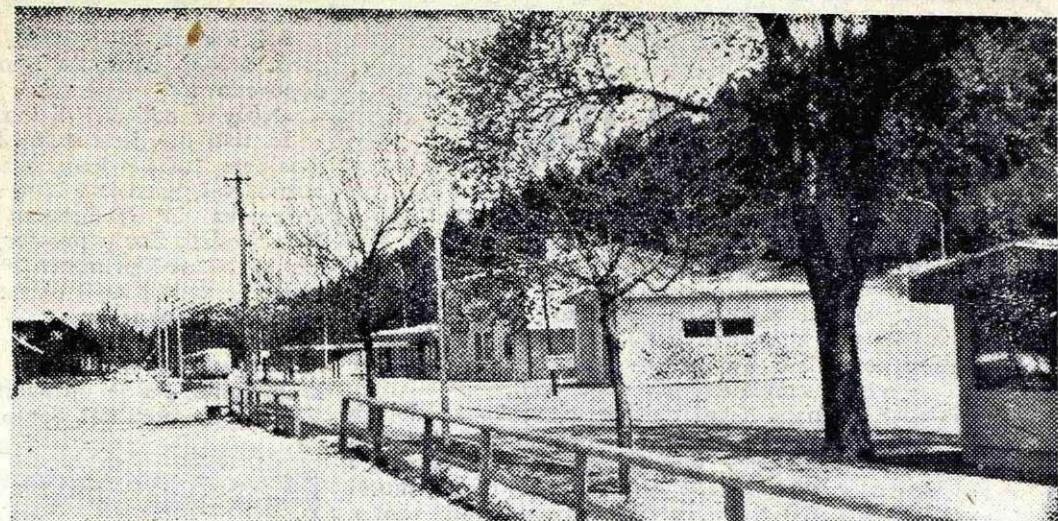
»Če bodo, jih bom videl. Sem mar paničar?« je rahlo nejevoljno odvrnil Oskar, se obrnil in šel dalje.

Hodil je previdno. Vsakih nekaj metrov je pridržal korak in za hip postal ter prisluhnil. S stopali se je komaj dotikal tal. Zato je hodil skoraj neslišno. Zdele se je, kakor da sliši in vidi čez bregove in skozi goščavo. Uhlji so mu že od nekdaj smešno štrleli, veke pa je pri hoji spustil daleč čez očesna zrkla. Skozi režo so se mačje svetile njegove oči. Z njimi je prebadal negotovost. Na daleč je natanko razlikoval vsako senco, liso in stopinjo.

Navadil se je hoditi vsak jutranji in večerni mrak čez pokljuško planoto in po pobočjih. Vsako drugo noč je prehajal čez globoko vrezano dolino, ki je ločila domovanje tovarišev od štaba. Njegova pot je bila edina zvezra. Znal jo je na pamet. Kakor lisica se je vsak drugi večer spustil na pokljuško cesto. Sledi so pred jutrom izginile pod Podrobarjevimi hlodji. Potem je hodil po udelanih poteh na zahodnih pobočjih. V dolino je izbiral vsakokrat drugo smer in čez Savo je hodil vselej drugje. Največkrat jo je bredel. Pogosto do vrata. Onstran so bile jelovške strmine, ki niso bile nevarne. Uro ali poldružu uro v hrib in pol ure po planoti. Do bajte na Blatu. Tam sta ga vselej čakala kurirja iz štaba.

Če je prispeval pred polnočjo, je razlomil svoj zmrznični suknjič in ga zvlekel raz sebe. Med tem je odtajal pri ognju hlače in zmrzljene čevlje, da jih je lahko odvezal. Potem je šlo lahko. Čevlje, hlače, jopico, nogavice... vse je razobesil nizko nad ogenj in se povil v pripravljeno odejo. Hrbet je nastavljal k plamenom. Tako blizu, da je komaj zdržal. Kljub temu se mu je koža po prsih in stegnih grbančila in ga je stresalo. V poldruži uru se je izkadiila iz njegove obleke zmrzal in najhujša vлага in preden se je utegnil presušiti, je moral nazaj.

Spet do vrata v Savo in spet v pokljuška pobočja. Do dne je prišel v Zgornje Vrskavce. Pri Zahlevarju, v hiši na meji gozda, ga je čakala topla obleka. Odvrgel je vse, kar je imel na sebi in se zarił v seno. Čez dan so prešušili njegovo perilo in obleko, zvečer pa so ga nahranili. Prvi mrak ga je nospremil v hosto.



Nov obmejni blok na Korenskem sedlu

Z uvajanjem maloobmejnega prometa in vedno boljšimi odnosi med Jugoslavijo in Avstrijo je iz leta v leto vedno več prehodov preko državne meje. Tako je v lanskem letu prestopilo jugoslovansko državno mejo na Korenskem sedlu 350.000 potnikov. Rekordni dnevni prehod je bil lani v avgustu, ko je prešlo mejo 5000 potnikov in 200 vozil. Prav tako število so obmejni organi izabeležili letos 1. maja. Iz teh števil lahko vidimo, da

promet na obmejnem prehodu Podkoren stalno narašča. Zato so zgradili nov sodoben obmejni blok, ker stara carinarnica ni mogla več služiti svojemu namenu.

Tako je na Korenskem sedlu zrasel zelo lep sodoben blok, ki je urejen po vseh predpisih in opremljen z vsem, kar spada k taki stavbi. Obmejni organi bodo lahko mnogo hitreje poslovali in ne bo več nevšečnih negodovanj s strani tujih turistov, kakor tudi nas doma-

činov. V tej stavbi bodo dobili svoja mesta obmejno posverjeništvo, carina, menjalnica in turistično podjetje Kompas, ki bodo tujcem nudili vse potrebne informacije in koristne napotke, kam naj se obmejo v naši državi, da bodo prijetno preživeli svoj dopust. Nova zgradba bo kmalu odprta. Zaključiti morajo še nekatera obrtniška dela, na avstrijski strani pa dograjujejo priključek ceste.

Mladi fotoamaterji so razstavljali

Načrtno večletno delo z mladino je bilo plodno. V naši občini so zaživeli in tudi že zabeležili lepe in spodbudne uspehe številni kino foto krožki na šolah, ki jih vodijo izkušeni mojstri barvne in črno-bele fotografije.

Kot kolektiv je bil najbolj ocenjen foto krožek s šole na Dovjem pred solo »Prežihov Voranc« in gimnazijo.

Ob zaključku III. jugoslovenskih pionirskega iger je razstavo mladinske fotografije komisija pri Občinskem odboru LT priredila tekmovalje mladih fotoamaterjev. Najboljše fotografije so izdelali mladi fotoamaterji iz Kranjske gore. Tudi med posamezniki je bil najboljši Alojz Cuznar iz Kranjske gore in njegova sošolka Adela Pečar, na tretjem mestu pa je bil Jože Alič iz osnovne šole »Tone Čufar«. Komaj ustanovljeni kino foto krožek na jeseniški gimnaziji pa je za zaključek

III. JPI priredil 4. občinsko fotografske umetnosti do kazali, da lahko od njih še mnogo pričakujemo in da bodo lahko dostojno nasledili starejše mojstre lepe umetniške in dokumentarne fotografije. Za tako lep in obetajoč napredok gre zaslužna v prvi vrsti načrtnemu delu kino foto komisije pri Občinskem odboru LT ter instruktorjem fotografije, ki se je na okrajnem tekmovanju v Ljubljani uvrstil tudi v slovensko republiško ekipo za tekmovanje v Beogradu.

Zuro



V počastitev dneva mladosti so v telovadnici gimnazije odprli mladinsko foto razstavo.

1200 km po Italiji

Kako najdejo gledališki amaterji pot v čustva tujcev

Rekli so, da zagotavlja popolno varnost, čeprav razmazana po koži neprijetno zaudarja celo ljudem, kaj šele komarjem. Čez nedolgo smo bili vsi impregnirani in odslej smo imeli mir pred nadlegom.

Prinesli so nam nekaj chiantaric, vsako za dobrih dve sto lir in naš slovenski temperament je moral poseči po manifestaciji. Vino in pesem! Kako bi moglo biti drugače? Čisto nežno, v skrbi, da bi ne motili gostov pri sosednjih omizijah, smo zajokali »Anko, Ančice«. Nemalo presenečeni smo kmalu po tistem »dušo in srce... moje...« doživeli navdušen aplavz. Aplavz in konec vina. Oboje je bilo pobuda. Zato smo peli. Pesem za pesmijo. Z vsako smo bili deležni večjega zanimanja sosednjih omizij. »Matrona« je sedela v družbi Nemcov. S svojim vnetim ploskanjem je bila naš največji navijač.

Ko so prišle na vrsto »pristne« narodne pesmi, kakršne so: Terezinka, »Ajanzarji — cvajarji« in Primibratec, kupico! je bil zbran že ves kamp in naše petje je postal predstava. Tedaj smo zavili na svojo pot. Ubrali smo partizansko pesem. Vneto so ji ploskali. In čisto razumljivo je prišla na vrsto tudi »Avanti Popolo«. Pesem, ki sem jo dan prej pel skupaj z beneškimi delavci in sem se jo bil naučil pred dvajsetimi leti v naših hostah. Komaj je izvenelo proti penečemu se Jadranu »Alaris Cossa«, je vzkliknil nekdo pri sosednji mizi (če se ne motim, je malo prej navdušeno ploskal): »Komunisti!« Potem so to besedo pantherske džungle ponovili vsi pri njegovi mizi, vstali in odšli.

Jugoslovani, še pred nekaj trenutki ljudje, ki so zavabili ves kamp, ki so komaj prišli, pa so že postali atrakcija, so se nenadoma sprevilevili v komunistično kugo, od katere se je treba kar najbolj hitro izolirati.

Šef kampa je pritekel, kakor bi ga izstrelili. Z vsem svojim živahnim temperamentom nam je začel dopovedovati:

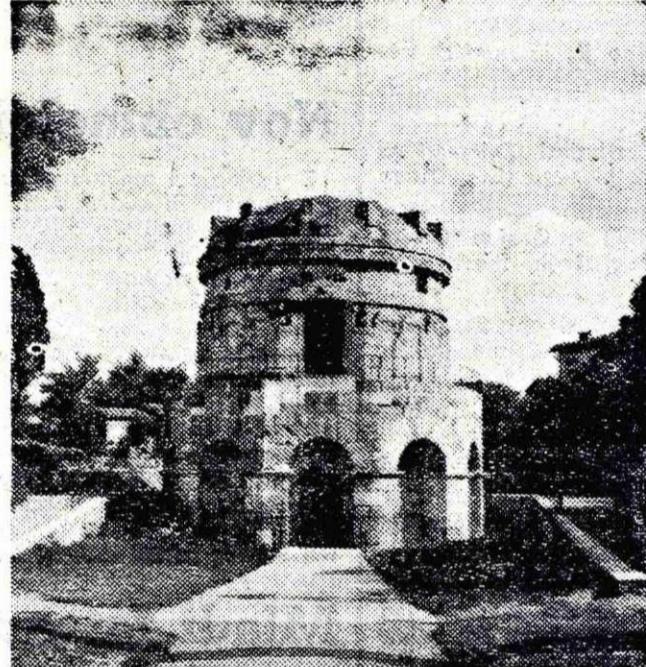
»Nobene politike! Samo nobene politike, prosim!« In tisti hip je donela skozi kamp »Marina« v originalnem italijanskem besedilu. Pa je bilo že prepozno. Naš ugled je v hipu splahnel. Kljub obžalovanju upravnika in vzvišenemu nasmešku »matrone« so Nemci odšli. Zanje prostor, ki so ga osvojili komunisti, ni bil več primeren.

Ko je zadnji zavil okrog ogla, je stopila »matrona« med nas in ukazala:

»Avanti Popolo!«

Ubogati je bilo treba. Zato smo jo spet zapeli, kljub temu, da je upravnik vztrajno ponavljal:

»Nobene politike! Samo nobene politike, prosim!« (dalje prihodnjic)



Mavzolej Teodorika v Ravenni (iz 6. stol.)

SVARUN

Legija svetega Birokracije

(nadaljevanje)

BIROKRATOV DELOVNI DAN

Na splošno vsi birokrati ogromno in sploh nadvse zagnano delamo. Zato o svojem delu mnogo govorimo in nihče nas ne more ustaviti, da bi kar naprej ne limali nanj etiket in plakatov družbene veljavnosti. Bili bi tudi krični, dragi državljanji, če bi nam splošne zagnanosti ne priznali. Pogosto se zgodi, da birokrat z delom pretirava, ljudje ga pa ne razumejo in potem dobimo družbena ne soglasja, ki jih je zares težko razvozljati. Birokrat postane tarča raznoraznih očitkov in ker je živ in ker je še birokrat po vrhu, se brani pred njimi. Način obrambe je bil pred leti mnogo enostavnejši in veliko izdatnejši kot dandanašnji. Že celo desetletje pa se stvari tako nesramno sučajo, da imajo birokracijski legionarji na voljo vedno slabša orožja in klub svoji hrabrosti pogosto podležejo v neenakopravnem boju z množicami.

Kako izgledajo pretiravanja pri delu birokracijskih legionarjev?

So dobili še onega lani enega, ki je bil kaj čuden birokrat. Dosledno je bil proti papirju in kakršnemu koli pisanju. Nalivna peresa, pisalne stroje in take reči je proglašil za zastarele, zanj pa je kaj veljalo moderno sredstvo, od telefona, diktafona in teleprinterja naprej. Ker tam, kjer je bil, niso imeli razen telefona nič takega, kar bi mu bilo po volji, se je pač skopal na telefon. Hudobni jeziki so rekli, da je zbolel za nevarno boleznijo »telefonitis acuta«. Ker zdravniki niso nič kaj takega pogrunitali, čeprav so imeli z njim pogosto opraviti, stvar najbrž ni bila iz kotla resnice.

No, in kako je tale naš potem »delal«.

Službo je zjutraj komaj še ujel za re in kadar mu je zdrknilo, res ni nikoli kaj prida zamudil. Ampak, ko je prišel v svojo pisarno, ko je planil vanjo, takrat se je zacelo. Za hip ni odlašal. Ni se česar, bri ali si snažil čevljev, kot to delajo drugi, ni se pogovarjal, kje so včeraj nekaj še kar poceni prodajali in ni obveščal, kaj je zavorno zvedel iz zaupljivih ust. Planil je k telefonu in ni izpustil slušalke razen če ni udarila vmeska višja sila. Delal je, ne da bi štedil svoje telesne energije, zato je bila iz njegove pisarne pogosto slišati za nekaj oktav povisane glasove. Proti poldnevnu je šele postal hričav in takrat je ponavadi s težkim srečem odložil slušalko.

Borut Kočevar

(dalje prihodnjic)

Uspešno gostovanje naših šahistov

Na povabilo šahovskega društva Dehrn in železničarskega kluba Katrineholm je 1. maja odpotovala ekipa jeseniških šahistov na desetdnevno turnejo po Nemčiji in Švedski.

Šahovskega festivala v hodni pokal. V A skupini so Dehrnu so se udeležili igralci zopet zmagali Jeseničani z iz Nemčije, Francije, Nizozemske, Luksemburga, Belgije, Avstrije in Jugoslavije. 2. maja je bil najprej turnir šestih narodov. Jeseničani so dosegli velik uspeh, saj so osvojili prvo mesto pred ekipo dvakratnega nemškega prvaka iz Hamburga. Rezultati turnirja narodov: Jesenice 19,5, Hamburg 18,5, Pettange (Luksemburg) 11, Kufstein (Avstrija) 9,5, Heerlen (Nizozemska) 7 in Strasbourg (Francija) 6. Zmagovalno moštvo je dobito prehodni pokal in v trajno last velik slonokoščeni šah, ki ga je poklonil predsednik deželne vlade.

4. maja so nam gostitelji iz Dehrna priredili izlet po dolini Lahne in Rena, kjer smo si na hitro ogledali znano zdravilišče Bad Ems in letovičarsko središče ob Renu Rüdesheim, kjer smo imeli tudi ogled velike žganjarne Asbach. Ponoči pa smo nadaljevali pot na Švedsko. V Puttgardenu smo s trajektom zapustili Nemčijo in 5. maja opoldne prispeли v Köbenhaven in od tod po enopolurni vožnji z ladjo v Malmö, kjer smo prvič stopili na švedska tla. Po šesturni vožnji z udobnim ekspressnim vlakom smo preko Norrköpinga končno prispeali v Katrineholm, kjer so nam pripravili že na železniški postaji prisrčen sprejem.

Naslednji dan je bilo moštveno tekmovanje za pre- šlo in že naslednji dan smo

v časopisu zasledili našo vzorno urejen živalski vrt in sliko in velik naslov »Jugoslovani v Katrineholmu«. Po prepotrebni počitku so nam naslednje dopoldne prijazni gostitelji razkazali mestno, opoldne pa smo imeli svečan sprejm pri županu, ki nas je toplo pozdravil in

ŠAH

nam na kratko opisal zdodvino in značilnosti tega lepega mesta. Katrineholm je mesto s približno 22.000 prebivalci in leži ob železniški progi, približno 150 km pred Stockholmom. Je zelo razšerno mesto z mnogimi parki in lepimi zgradbami. Ima lep stadion za nogomet, hokej, atletiko in švedsko igro na ledu bandi. Zanimiv je tudi ljudski park z otroškimi igrišči in zgradbami za zabavne in kulturne prireditve. Mesto ima bolnišnico, vse vrste šol, razen univerze, gra-

dijo pa centralno švedsko bolnišnico za mentalno higieno. Povedali so nam tudi, da je v mestu najmodernejše protiatomske zaklonišča na svetu, ki ga pridejo ogledovat strokovnjaki z vsega sveta. Popoldne smo se z avtomobili odpeljali v okrog 60 km oddaljeno mesto Eskilstuna, kjer smo si ogledali

8. maja so nas gostitelji iz Katrineholma peljali v malo mesto Oxelösund ob morju, kjer smo si ogledali železarne. Popoldne pa smo se v Katrineholmu pomerili z gostitelji in zmagali z 9,5:1,5. Po končanem dvoboju smo se poslovili od naših gostiteljev in odpotovali v domovino. Na povratku smo si še nekaj ur ogledovali Köbenhaven in se 10. maja zvečer polni lepih vtipov vrnili domov.

Borut Kočevar



ŠPORT IN KULTURA



Veselje pod Mežakljo

JESENICE: MEDVODE
65:46 (32:27)

Košarkarji Jesenice so v soboto zvečer premagali Medvode z 19 točkami razlike. Sodila sta dr. Petrič iz Kraja in Gerzelj. Gledalcev je bilo okrog 300.

JESENICE: Čampa (13), Sodja (19), Svetlin (23), Kristan (4), Novšak, Dolinar, Vauhnik, Škof (4), Dragojevič (2) in Kren.

MEDVODE: Knific T. (6), Knific S., Jeraj (14), Jesih (15), Bešter (6), Vojevič (2), Hočevar, Plešec in Zalešek (3).

Košarkarji Jesenice so v so-

boto pokazali precej boljšo igro, kakor s prejšnjimi nasprotniki in so se Medvodčani težko upirali razigranim domaćinom. Še posebno se je izkazal Svetlin, saj je bil vodja vseh izredno uspehov akcij, ki so navdušile maloštevilno občinstvo. Zelo dobro sta se izkazala tudi Sodja in Čampa, ki sta močno podpirala Svetlina. Ta trije je bil zelo uspešen in so gostje začeli z grobo igro.

Zato je bilo tudi precej osebnih napak. Zaradi grobe igre je moral z igrišča igralec Zaletel iz Medvoda. Proti koncu igre se je tempo stopnjeval, gostje so ostajali brez moći, razlika v točkah pa je rasla. Največja razlika je bila 22 točk. Ko so domaćini videli, da je zmaga zagotovljena, so nekoliko popustili, gostje pa so to izkoristili in zmanjšali razliko za 3 točke. P. K.

Kaj bomo gledali v kinu

KINO »RADIO«

- 30. in 31. maja japonski film SANJURO, ob 17. in 19. uri.
- 1. junija jugoslovanski CS film KOZARA ob 17. in 19. uri.
- 2. in 3. junija nemški film POSLEDNJA PRIČA, ob 17. in 19. uri.
- 4. in 5. junija češki film PETI ODDELEK, ob 17. in 19. uri.
- 6. junija amer. barvni film RAZKOŠJE V TRAVI ob 17. in 18. uri.

KINO »PLAVŽ«

- 30. in 31. maja nemški film POSLEDNJA PRIČA, ob 18. in 20. uri.
- 1. in 2. junija japonski film SANJURO, ob 18. in 20. uri.
- 4. in 5. junija ameriški barvni film GULIVERJEVO POTOVANJE.
- 6. aprila ameriški film ZLATTI CADILLAC, ob 18. in 20. uri.

KINO ŽIROVNICA

- 30. maja nemški film GERINGOV SOSOLEC.
- 31. maja francosko-italij. CS barvni film PREGANJANA LJUBIMCA.
- 3. junija japonski film SANJURO.
- 6. junija ameriški barvni film GULIVERJEVO POTOVANJE.

KINO DOVJE

- 30. maja franc.-italij. barvni CS film PREGANJANA LJUBIMCA.
- 31. maja nemški film GERINGOV SOSOLEC.
- 4. junija japonski film SANJURO.
- 6. junija nemški film POSLEDNJA PRIČA.

KINO KOROŠKA BELA

- 30. maja ameriški barvni film GULIVERJEVO POTOVANJE.
- 31. maja ameriški barvni film RIMSKA POMLAD GO-SPE STONE.
- 1. junija nemški film POSLEDNJA PRIČA.
- 6. junija češki film PETI ODDELEK.

KINO KRAJSKA GORA

- 30. maja ameriški barvni film RIMSKA POMLAD GO-SPE STONE.
- 31. maja ameriški barvni film GULIVERJEVO POTOVANJE.
- 4. junija nemški film POSLEDNJA PRIČA.
- 6. junija japonski film SANJURO.

PROGRAM ŠPORTNIH PRIREDITEV

Na Jesenicah v soboto in nedeljo ne bo športnih prireditv. Vse naše ekipe go-
stujejo in sicer košarkarji v Postojni (člani), članice v Ljubljani, starejši člani v Kranju in prav tam tudi mladinci.

Kegljači pa sodelujejo na državnem prvenstvu posameznikov v Ljubljani.

kaj je novega?
v gledališču!

SOBOTA, 30. maja

Ob 20. uri: V. Rabadan »KADAR SE ŽENSKI JEZIK NE SUČE«. Komедija. Go-
stovanje v festivalni dvorani na Bledu.

NEDELJA, 31. maja

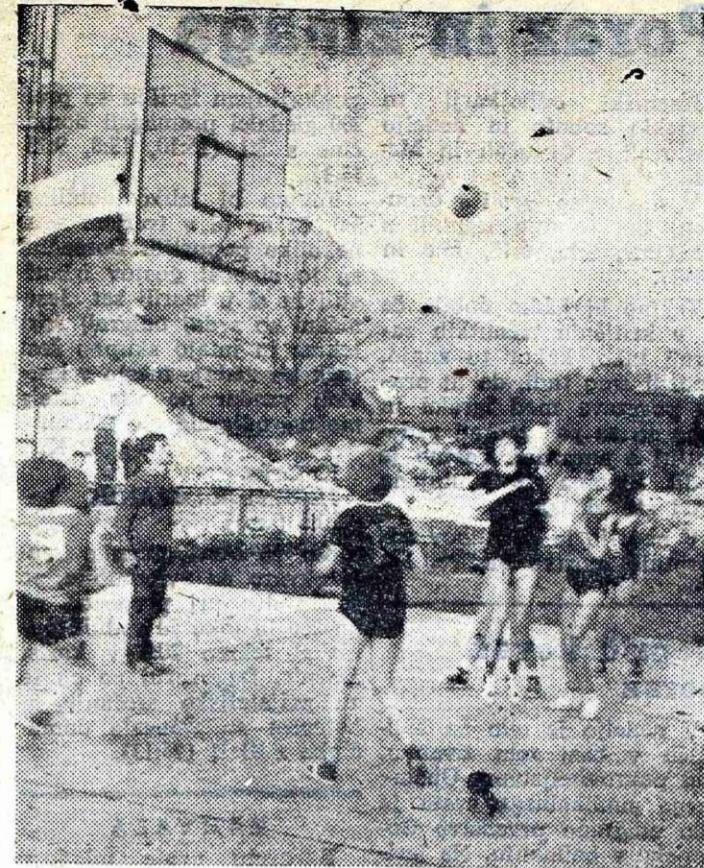
Ob 20. uri: M. Zupančič »HIŠA NA ROBU MESTA«. Go-
stovanje v Gorjah.

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 29. maja od 12. ure do 5. junija do 12. ure

ZAHODNI DEL JESENIC:
dr. Milan Čeh, Jesenice, Cesta maršala Tita 88, telefon 82-245, interni 728.

VZHODNI DEL JESENIC:
dr. Franc Trampuš, Jesenice, Cesta revolucije 9, telefon 82-245, interni 874.



Tako tekmujejo naše košarkarice

Atletski dvojboj

ŽIC : gimnazija

V okviru tedna mladosti so se pomerili med seboj v lahki atletiki učenci in dijaki Železarskega izobraževalnega centra ter gimnazije. Podobno srečanje so priredili tudi lani jeseni. Takrat je zmagala ekipa gimnazije. Tokrat pa so se lini učenci in dijaki ŽIC oddolžili za poraz. V vsaki ekipi je nastopalo 42 tekmovalcev, in sicer po 7 v šestih disciplinah:

Rезултати:

TEK NA 100 m: Venger (G) 11,6, Ambrožič (ŽIC) 11,8, Krznarič (ŽIC) 12. ŽIC 36,5 točke, gimnazija 41,5 točke.

TEK NA 1000 m: Slivnik (G) 2,54, Bergelj (ŽIC) 2,57, Brezigar (ŽIC) 2,57, ŽIC 48 točk, gimnazija 30 točk.

STAFETA 4×100 m: gimnazija I 47,5, ŽIC I 47,6, ŽIC II 49,8, gimnazija II 49,8, ŽIC 27 točk, gimnazija 33 točk.

SKOK V DALJINO: Krznarič (ŽIC) 560 cm, Krajnik (ŽIC) 557 cm, Šorli (G) 539 cm, ŽIC 48,5 točke, gimnazija 29,5 točke.

SKOK V VIŠINO: Sodja (ŽIC) 154 cm, Mihelič (ŽIC) 149 cm, Pristov (ŽIC) 149 cm, ŽIC 50 točk, gimnazija 25 točk.

MET KROGLE: Heine (ŽIC) 13,40 m, Smolej (G) 13,27 m, Grumerc (ŽIC) 13,15 m, ŽIC 49 točk, gimnazija 29 točk.

Ta lahkoatletski dvojboj, ki postaja že tradicionalen, so torej z veliko prednostjo v točkah odločili v svojo korist

predstavniki ŽIC. Skupen rezultat je 263:182 točk v korist učencev in dijakov Železarskega izobraževalnega centra.

ZAHVALA

Ob nenadni in težki izgubi dragega moža in očeta

JUSTINA TRČKA

se prisrčno zahvaljujemo vsem prijateljem in znancem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Trampužu za zdravljenje in sostanovalcem bloka 7 za pomoč. Iskrena hvala kolektivu livarne in orodjarne mehanične delavnice za venec in denarno pomoč, kakor tudi ostalim därovalcem, venec in cvetja, učencem osnovne šole »Tone Čufar«, organizaciji ZB NOV in SZDL terena Plavž, godbi in pevciem za žalostinke ter lastniki avtomobilov za dragocene usluge.

Zahvaljujemo: žena Mimi,

hčerkica Justi, sin Branko, mama, sestre, bra

tje in ostalo sorodstvo

OBCINSKA GASILSKA ZVEZA JESENICE

razpisuje

DELOVNO MESTO ADMINISTRATORJA

za honorarne zaposlitev 4 ure dnevno, razen v sobotah in nedeljah, oziroma po dogovoru.

Interesenti naj pošljajo pismeno ponudbo Občinski gasilski zvezi Jesenice.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Poraz in zmaga

Jesenški odbojkarji so tamkajšnjem igrišču so pred preteko soboto in nedeljo gostovali v Črnučah in Mežici.

V soboto so igrali s Črnučami in srečanje izgubili s 3:2 (15:9, 8:15, 6:15, 15:6 in 15:12).

Tekmo bi lahko dobili, če bi v kritičnih trenutkih zigrali tako, kakor to znajo. Opazili smo tudi, da nji prave povezave med igralci in tako so se pač morali zadovoljiti s porazom. Tekmo je sodil Slanina iz Ljubljane pred sto gledalci.

V nedeljo je bil njihov nasprotnik moštvo Mežice. Na

Nepričakovani poraz

V nedeljo je bilo na balnišču v bazi zelo živahno. Pod pokroviteljstvom Občinskega sindikalnega sveta je bilo odigrano prvenstvo Gorenjske v balinanju. Na igrišču so se zbrale ekipe Škofje Loke, Radovljice in Jesenice. Tekmovanja se niso udeležile ekipe Kranja, Tržiča in Golnika. Kot prva nasprotnika sta se srečali moštvi Loke in Radovljice. Igralci iz Loke so Radovljčane zlahkoto odpravili z rezultatom 13:6.

Drugi nasprotnik Ločanov je bilo moštvo Jesenice. Že po prvih metih smo videli, da bodo Ločani trd oreh za Jeseničane. Domačini so se takoj na začetku zmedli, gostje pa so to izkoristili in nabirali točke. Popolnoma zmedeni in živčni Jeseničani niso mogli napraviti ničesar in so bili vsi njihovi naporji neuspešni. Tako se je srečanje končalo s 13:4 za Škofjo Loko.

Edini up je bil v tem, da bi premagali Radovljico. Po krajišem premoru sta se srečali moštvi Radovljice in Jesenice. Nervozni še od prejšnje igre so igralci Jesenice tudi tokrat popolnoma zatajili. Na oběh tekma smo opazili, da imajo balinarji Jesenice premalo treninga. Tako so tudi Radovljčani igro odločili s 13:1 v svojo korist.

VRSTNI RED: 1. Škofja Loka, 2. Radovljica in 3. Jesenice.

P. K.

ZELEZAR

GLASILLO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavnin in odgovorni urednik Remigij Noč — kopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Železara, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP + Gorenjski tisk.

Vsem še enkrat hvala.

Žalujoci:
mamica Jolanda, ati Franci, bratca Darko in Zoran ter ostalo sorodstvo



S poučne ekskurzije članov hortikulturnega društva Jesenice v Volčjem potoku

Jeseničani v Volčjem potoku

Preteklo nedeljo smo člani hortikulturnega društva z Jesenic priredili izlet z ogledom arboretuma v Volčjem potoku in kamniške mestne vrtnarije.

Vedro razpoloženje ter pravo spomladansko vreme je zagotovilo temu izletu uspeh. V obeh krajih so nas prisreno sprejeli. Na teh dveh sprejemih oziroma ogledih, kjer so nas vodili in predavali strokovnjaki hortikulture, smo mnogo pridobili oziroma izpopolnili še dokaj pomajkljivo znanje.

Po arboretumu, ki izgleda kot krasen muzej narave, nam je tolmačil in nas vodil inž. Jože Stregar. Ogled botaničnega vrta in njegovo predavanje je napravilo na nas prijeten včas.

Tudi v Kamniku smo s tamkajšnjimi hortikulturniki navezali prijateljske stike, predvsem z njihovim vrtnarskim zastopnikom in lahko pričakujemo, da jeseniški težav z naročanjem okrasnega in sađnega drevja, kakor tudi ostalih sadik, ki jih pri nas na Jesenicah še nimamo, ne bo več.

Vračali smo se čez Brnik in si ogledali novo moderno letališče ter vzlet mogočnega reaktivnega letala »Caravelle«.

Na mreži živahno

V okviru letnih medobratnih tekmovanj se je pričelo najprej tekmovanje v odbojki. Prijavljenih 34 ekip iz 14 sindikalnih odborov je komisija z žrebom razdelila v štiri skupine. Zmagovalci skupin so se uvrstili v finale. Tekmovanje je potekalo po sistemu izpadanja na dva dobljena seta.

V posameznih skupinah so zmagali:

— v prvi projektični biro
— v drugi hladna valjarna — žičarna
— v tretji vzdrževanje Javornik

— v četrti upravne službe.

V finalu bodo igrali na tri dobljene sete, vsak z vsakim. Kaj nam je pokazalo tekmovanje? Prijavljenih 34 ekip

Z izletom smo bili na prijetno mesto. Ta izlet ozišlo bolj zadovoljni kot romski ogled pa bo združen z izletom v Novo Gorico in tudi z ogledom Dobrne in Šempeter.

Kot v ilustracijo navajam,

dá tudi Kamničani znajo cenni hortikulturo, kar lahko sklepamo iz tega, da so letos spomladni pokupili poleg ostalega rastlinja preko 50.000 pelargonij.

Zelja vseh naših članov je, da bi si ogledali tudi mesto Velenje. Zato bomo 21. junija organizirali izlet v to

Obenem vabimo vse občane, da se lahko priglasijo za izlet na svetovno razstavo na Dunaju. Izlet bi bil lahko v juniju ali v avgustu, odvisno od prijavljencev in njihovih želja. Prijava sprejemata Ivan Jeraj v gimnaziji.

-ko

Ob koncu tedna mladosti

Prireditve v okviru tedna mladosti so se vrstile skozi ves teden. Mladina Jesenice in jeseniške občine se je posmerila na vsakodnevni tekmah v vseh športnih disciplinah in se udeleževala tudi vsakovečnih kulturnih prireditv na Jesenicah in izven Jesenice. Ponедeljkovemu kulturno-zabavnemu večeru v Kranjski gori je sledil v torek zvečer na Bledu večer narodnih plesov in pesmi, v sredo na Jesenicah gledališka predstava »Hiša na robu mesta«, v četrtek na Jesenicah večer narodnih plesov in pesmi in na Hrušici zabavni večer ter v petek na Jesenicah kulturno-zabavni večer. Na omenjenih prireditvah so nastopali ansambel narodnih plesov in pesmi, zabavni orkester in komorni zbor Svobode Jesenice, gledališče »Tone Čufar«, oktet jeseniške gimnazije in kranjskogorska pionirska folklorna skupina. Za zaključek teden je bil v soboto zvečer na Jesenicah mladinski ples, v nedeljo pa izlet mladine na Pristavo, kjer je bilo celodnevno mladinsko rajanje. Vse prireditve so bile kvalitetne, žal pa nezadovoljivo obiskane.

GODBA LM na Jesenicah

Godba na pihala Ljudske milice Ljubljana, ki je poleg vojaške druge poklicna godba v Sloveniji, ima v načrtu prirediti v okviru praznovanja 20-letnice organov notranje službe koncerte v vseh večjih krajih ljubljanskega okraja. Na Jesenicah je govorila na predvečer dneva mladosti in priredila na trgu pred gimnazijo promenadni koncert. Sicer običajna reklama je privabila na koncert številne poslušalce, kar je dokaz, da zanimanje za tovrstno glasbo na Jesenicah še ni izumrl. S skoraj dveurnim programom, ki je obsegal več ali manj poznana dela, je 60-članski pihalni orkester pod takirko majorja Stariča, navdušil Jeseničane in to toliko bolj, ker je bilo to njegovo prvo gostovanje na Jesenicah. Ta orkester je obogatil letošnjo jeseniško koncertno sezono. O umetniški in tehnični dogostnosti poklicnih godbenikov bi bilo vsako pisanje odveč. Želeti je le, da to ni bilo prvo in zadnje srečanje na Jesenicah.